

*english***User's Guide**

Ultra-Slimline Bluetooth® presenter with laser pointer &amp; mouse function ..... 2

*deutsch***Bedienungsanleitung**

Ultraflacher Bluetooth® Laserpointer mit Maus-Funktion ..... 12

*français***Guide d'utilisation**

Pointeur laser Bluetooth® ultra plat avec fonction souris ..... 22

*español***Manual de instrucciones**

Puntero laser Bluetooth® ultraplano con función de ratón ..... 32

*italiano***Istruzioni per l'uso**

Puntatore laser Bluetooth® ultrapiatto con funzione mouse ..... 42

*česky***Manuál**

Ultra tenké Bluetooth® laserové ukazovátka s funkcemi myši ..... 52

*русский***Инструкция**

Ультратонкая лазерная указка Bluetooth® с функциями мыши ..... 62

*magyar***Használati útmutató**

Ultravékony Bluetooth® lézeres mutató egér funkcióval ..... 72

*polski***Przewodnik użytkownika**

Ultra-płaski laserowy wskaźnik Bluetooth® z funkcją myszki ..... 82

*slovensky***Návod na obsluhu**

Ultratenké Bluetooth® laserové ukazovadlo s funkciami myši ..... 92

*中文***用户指南**

带鼠标功能及激光指示器的超薄蓝牙无线演示控制器 ..... 102

## Index

1. Introduction .....	2
2. Features .....	3
3. Package contents .....	3
4. System requirements .....	3
5. Bluetooth® mode feature .....	4
6. Key definition .....	4
7. Installation and operation .....	4
8. Specifications.....	8
9. Troubleshooting .....	9
10. Appendix – Installing Bluetooth® dongle .....	10

## Introduction

With the new Bluetooth® laser pointer from DICOTA every presentation is an event! If in meetings or during speeches, with the ease of use and simplicity of BluePoint success is guaranteed.

With a simple push of a button the Bluetooth® function is instantly activated and BluePoint is ready for operation. The range amounts to 10 meters. The laser pointer is activated with a single push of a button, as well. Crucial elements can be pinpointed and highlighted.

The integrated mouse pad on BluePoints' surface makes for a completely new experience with a fully new kind of navigation. The cursor can simply be led in all directions. The mouse buttons integrated into the mouse pad can be used analog to the left and right buttons of a normal mouse, allowing for the combination of mouse function and laser pointer.



*DICOTA Bluetooth® Presenter: BluePoint*

BluePoint also features a PowerPoint hot button, with which presentations can be started without delay.

In case BluePoint is not in use, the laser pointer can easily be stowed in the PCMCIA slot of the Notebook thanks to its unusual, ultra-flat design. The attractive design, the simple handling via Plug & Play and the sensible functions make BluePoint an essential companion for every presentation.

## Features:

1. Innovative design of omni-directional **BluePoint** for performing a perfect presentation.
2. Bluetooth® version 2.0 class II technology, up to 10 meter operation range.
3. New mouse navigating experience by integrated mouse pad.
4. Built-in laser pointer can catch audience attention during presentation.
5. Ultra compact design for storing in your notebook's PCMCIA slot securely.
6. Presentation hotkey allows you to start the prepared PowerPoint file conveniently.

## Package contents:

- Bluetooth® Presenter **BluePoint**
- CD-ROM driver
- Coin Type Lithium battery CR2032 x 1

## System requirements:

- Built in Bluetooth® wireless technology (PC) or external dongle with Bluetooth® wireless technology
- Bluetooth® profile need to support HID minimum
- Microsoft® Windows® XP SP2, Vista
- 64 MB RAM recommended
- CD-ROM drive or DVD-ROM drive

## Mode feature:

- Press connection button  3 sec to go into pairing mode
- From pairing mode to sleep mode: 3 mins
- From active mode to idle mode: 0.5 sec
- From idle mode to sleep mode: 10 mins
- LED fast flash in pairing mode or when the button is kept pressing (except laser button)
- LED flash 1 time per tick in idle mode
- LED stop flash in sleep mode

## Key definition:

	<b>Laser Point</b>		<b>Page down</b>
	<b>Enter Power Point slide show</b>		<b>Open prepared Power Point file</b>
	<b>Page up</b>		<b>Device pairing</b>

## Installation and operation:

*When BluePoint isn't in use, please take off the battery for saving power.*

### 1. Installation of battery

Open the back cover of Presenter and insert a Coin Type **CR2032** Lithium battery with the diagram outside the battery chamber.

### 2. Installing CD-ROM

Place the value software CD into your CD-ROM drive or DVD-ROM drive and execute Setup.exe file on CD. The installation will be started after you double-click it. Please follow the instruction to finalize the installation.

### 3. Power on the function of Bluetooth® wireless technology

Power on the function of Bluetooth® wireless technology if your Notebook builds in a receiver with Bluetooth® wireless technology, or insert your dongle with Bluetooth® wireless technology and power on the Bluetooth® wireless technology function.

### 4. Use application to do Bluetooth® auto-pair with presenter

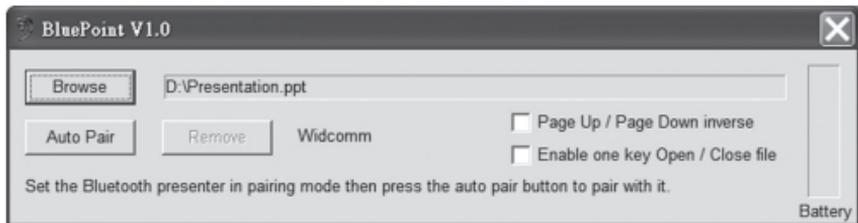
The application will execute automatically after installation.

- 1) Click the  button on the remote control for 3-5 seconds. The Blue LED indicator will fast flash when BluePoint pairing with your computer. Make sure you are in pairing mode. From pairing mode to sleeping mode is only 3 minutes.

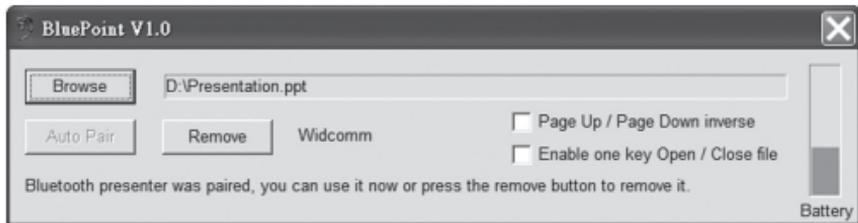
- 2) Open application by double click the “BluePoint” icon on system tray.



- 3) Click the “Auto Pair” button to do Bluetooth® auto-pair.



- 4) You also can remove the Bluetooth® pairing by clicking “Remove” button after doing Bluetooth® auto-pair, if necessary.



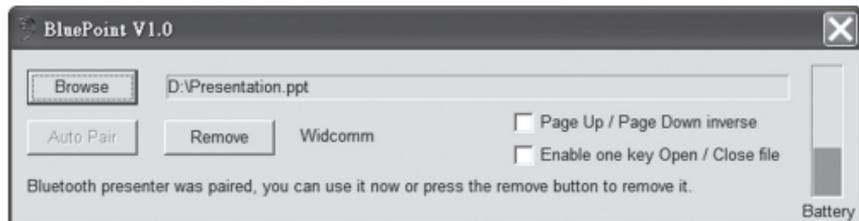
## 5. How to call a prepared file

\*If you give presentations often, the following steps would be very useful for you.

- 1) Open application by double click the “BluePoint” icon on system tray.



- 2) Click the “Browse” button and select the file that you prepared.



- 3) Then press Open button for program location setting.  
(The path & file name is an example, for your reference only.)



- 4) Next time when you press the  key on the presenter, the file you set in the path will be opened directly.

## 6. Other options and battery status

- 1) Enable “Page Up / Page Down inverse” function to inverse Page Up and Page Down buttons.
- 2) Enable “Enable one key Open/Close file” function then the  key not only can open the file you set, but also close the file.
- 3) The battery status is shown on application and “BluePoint” will show a warning when the battery is low.

### Note: (Mouse function using guide)

The mouse function operation is different with a “touch pad”. You may see it as a “8-directional buttons” on the mouse pad. With them, you can move the cursor easily.

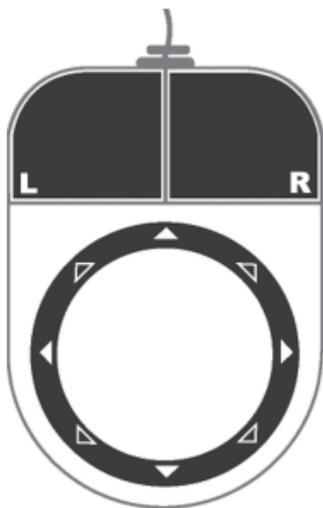


similar to mouse Left-Key



similar to mouse Right-Key

**8-directional buttons on mouse pad as the following figure:**



## Specifications:

<i>Item</i>	<i>Description</i>
Standard	Bluetooth® wireless technology specification version 2.0 compatible
Frequency Band	2.4 GHz~2.4835 GHz unlicensed ISM Band
Output Power	0.25 mW~2.5 mW (Bluetooth® Power Class II)
Range	up to 10 meters (free space)
Battery	CR 2032
Operating voltage	3.2 V~2.8 V
Dimension	86 x 53.8 x 4.9 mm
Weight	<25 g (including battery)
Certification Approval	CE, FCC, BQB



### Warning!

- Do not allow minors to use the laser point unsupervised. Laser point is not a toy.
- Avoid direct eye exposure.
- Never shine the laser point at anyone. The laser point is designed to illustrate inanimate objects.
- Do not point the laser point at any mirror-like surfaces. A reflected beam can act like a direct beam on the eye.



## Trouble shooting:

<i>Question</i>	<i>Analysis</i>	<i>Solution</i>
BluePoint doesn't work.	<ul style="list-style-type: none"><li>• No battery on the presenter, battery died, or un-correct battery installation.</li><li>• Fail in the pairing process.</li><li>• The computer cannot find the device.</li><li>• Un-correct BLUEPOINT installation.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check battery and its installation.</li><li>• Run the function of Bluetooth® wireless technology on your PC/Notebook. If your PC/ Notebook doesn't bundle with any receiver with Bluetooth® wireless technology, please plug on a dongle with Bluetooth® wireless technology.</li><li>• Searching and pairing the device by following manual "Installation and Operation".</li><li>• Uninstall and re-install by following manual "Installation and Operation".</li></ul>
BluePoint irregular reaction	<ul style="list-style-type: none"><li>• BluePoint application doesn't activate.</li><li>• It doesn't work after press buttons due to the computer software is not working.</li><li>• Your computer can't match with the Bluetooth device.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Activate bundled application by following "Installation and Operation".</li></ul>
The "Auto Pair" button of BluePoint UI is always enabled after pairing.	<ul style="list-style-type: none"><li>• The driver of Bluetooth® dongle is provided by IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• You can still use BluePoint normally even if UI doesn't show correctly.</li></ul>

## **Notice:**

Before use it, please activate the software by BluePoint Presenter first. If not use for a long time, please take out the battery from battery chamber.

## **Status:**

**Changing the battery doesn't affect the pairing process. If you want to pair a device with Bluetooth® wireless technology, you have to push the button with Bluetooth® wireless technology and follow the step 2.**

## **Appendix – Installing Bluetooth® Dongle:**

Bluetooth® dongle is an optional device if your PC doesn't build in Bluetooth. It is easy for you to install it. If the dongle has its own driver, please install it first. Then plug it into the USB port in your computer. If the dongle has no extra driver, it will be detected by the operating system automatically, and use Microsoft standard driver.

Before you use it, please make sure your computer follow those system requirements as bellow:

1. Make sure the system is at least Windows® XP Service pack 2 or above.
2. After installing the dongle and software, please restart the computer to ensure all the functions work correctly.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Disclaimer:**

Information in this document is subject to change without notice. The manufacturer does not make any representations or warranties (implied or otherwise) regarding the accuracy and completeness of this document and shall in no event be liable for any loss of profit or any commercial damage, including but not limited to special, incidental, consequential, or other damage. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or information recording and retrieval systems without the express written permission of the manufacturer.

**Customer service:**

If you encounter any problem with your BluePoint, please contact our local subsidiary, partner or dealer, or send us your inquiry to [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com).

2 years warranty. Please find the complete text in our guarantee on the internet: [www.dicota.com](http://www.dicota.com).

*All the products and software mentioned above are registered trademarks of their respective owners. Errors and omissions excepted.*



N4029



This symbol (crossed out bin wheelee symbol according to WEEE Directive 2002/96/EC and Battery Directive 2006/66/EC) indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment as well as batteries in the EU countries. Please do not throw the equipment respectively the batteries into the domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal.

## Inhalt

1. Einführung .....	12
2. Ausstattung .....	13
3. Lieferumfang .....	13
4. Systemvoraussetzungen.....	13
5. Bluetooth®-Modus.....	14
6. Tastenerklärung .....	14
7. Installation und Verwendung .....	14
8. Spezifikationen .....	18
9. Problemlösung .....	19
10. Ergänzung – Installation des Bluetooth®-Empfängers .....	20

## Einführung

Mit dem neuen Präsentationstool BluePoint von DICOTA wird jede Präsentation zu einem Erlebnis! Ob in Meetings oder bei Vorträgen, durch eine sichere und einfache Bedienung von BluePoint ist der Erfolg garantiert.

Durch einen einfachen Tastendruck wird die Bluetooth®-Funktion sofort aktiviert und BluePoint ist einsatzbereit. Die Reichweite beträgt 10 Meter. Der Laserpointer wird ebenfalls mit nur einem Tastendruck aktiviert. Wichtige Elemente können zielgenau angezeigt und hervorgehoben werden.

Das integrierte Maus-Touchpad auf der BluePoint Oberfläche bietet durch eine völlig neue Art der Navigation ein echtes Erlebnis. Die am Touchpad integrierten Maus-Tasten können analog zu der rechten und linken Taste einer normalen Maus bedient werden, was die Kombination der Mausfunktion mit der eines Laserpointers ermöglicht.



*DICOTA Bluetooth®-Laserpointer: BluePoint*

BluePoint verfügt außerdem über eine PowerPoint Schnellstarttaste, wodurch sich Präsentationen unverzüglich starten lassen.

Falls BluePoint nicht im Einsatz ist, lässt sich der Laserpointer dank seiner außergewöhnlichen, ultraflachen Form problemlos im PCMCIA-Schacht des Notebooks verstauen. Somit ist BluePoint immer griffbereit und intelligent untergebracht.

Das attraktive Design, die einfache Handhabung durch Plug & Play und die sinnvollen Funktionen machen BluePoint zu einem unverzichtbaren Begleiter durch jede Präsentation.

### **Ausstattung:**

1. Innovatives Navigations-Design von BluePoint für eine perfekte Präsentation.
2. Bluetooth®-Version 2.0 Technologie, Reichweite bis zu 10 Metern.
3. Neue Mausnavigationserfahrung dank des integrierten Mauspads.
4. Eingebauter Laserpointer zur Aufmerksamkeitssteigerung des Publikums während einer Präsentation.
5. Extrem kompaktes Design zum sicheren Verstauen im PCMCIA-Schacht Ihres Notebooks.
6. Präsentations-Schnellstarttaste für ein leichtes Starten der vorbereiteten PowerPoint-Datei mittels einem Tastendruck.

### **Lieferumfang:**

- Bluetooth®-Laserpointer mit Mausfunktion BluePoint
- CD-ROM mit Treiber
- Lithium-Knopfzellenbatterie CR2032 x 1

### **Systemvoraussetzungen:**

- Integrierte Bluetooth®-Funktion (PC) oder externer Empfänger mit Bluetooth®-Funktion
- Bluetooth®-Profil muss HID-Minimum unterstützen
- Microsoft® Windows® XP SP2 oder Vista
- 64 MB RAM empfohlen
- CD-ROM-Laufwerk oder DVD-ROM-Laufwerk

## Modi:

- Drücken Sie den Verbindungsknopf  3 Sekunden, um in den Pairing-Modus zu wechseln
- Vom Pairing- zu Sleep-Modus: 3 Minuten
- Vom aktiven zum Standby-Modus: 0,5 Sekunden
- Vom Standby- zu Sleep-Modus: 10 Minuten
- LED leuchtet ständig auf, wenn sich das Gerät im Pairing-Modus befindet oder wenn der Knopf anhaltend gedrückt wird (außer Laserknopf)
- LED leuchtet ein Mal alle paar Sekunden im Standby-Modus
- LED hört auf zu leuchten, wenn im Sleep-Modus

## Tastenerklärung:

	<b>Aktivierung des Laserpointers</b>		<b>Seite runter</b>
	<b>PowerPoint-Präsentation starten</b>		<b>Vorbereitete PowerPoint-Datei öffnen</b>
	<b>Seite hoch</b>		<b>Bluetooth-Verbindung aktivieren</b>

## Installation und Verwendung:

***Entfernen Sie bitte die Batterie, wenn BluePoint nicht verwendet wird, um Strom zu sparen.***

### 1. Installation der Batterie

Öffnen Sie Abdeckung am hinteren Teil von BluePoint und legen Sie die Lithium-Knopfzellenbatterie Typ CR2032 mit der Beschriftung nach außen in das Batteriefach.

### 2. Installation der CD-ROM

Legen Sie die CD in Ihr CD-ROM- oder DVD-ROM-Laufwerk ein und führen sie die Datei „setup.exe“ aus, die sich auf der CD befindet. Die Installation wird nach einem Doppelklick gestartet. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

### 3. Die Bluetooth®-Funktion einschalten

Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Notebooks ein oder schließen Sie den Bluetooth®-Empfänger an Ihrem Laptop an.

### 4. Verbindung des Notebooks und BluePoint via Bluetooth®

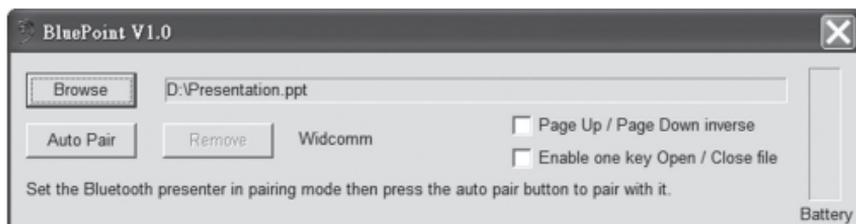
Die Anwendung startet automatisch nach Abschluss der Installation.

1) Drücken Sie den  Knopf auf der Fernbedienung für 3 bis 5 Sekunden. Die blaue LED-Anzeige wird schnell aufleuchten wenn BluePoint sich mit Ihrem Computer verbindet. Stellen Sie vorher jedoch sicher, dass Sie im Pairing-Modus sind. Vom Pairing-Modus zum Sleep-Modus dauert es nur 3 Minuten.

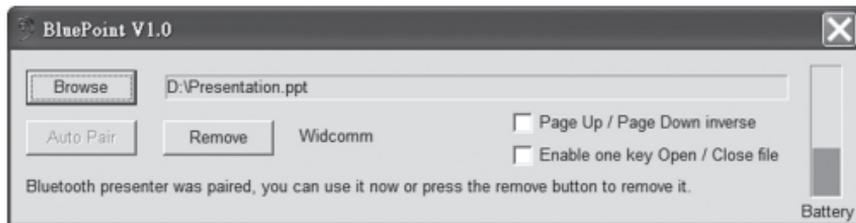
2) Öffnen Sie die Anwendung, indem Sie das „BluePoint“-Icon doppelklicken.



3) Klicken Sie auf „Auto Pair“, um BluePoint automatisch via Bluetooth® zu verbinden.



4) Falls nötig können Sie das Bluetooth®-Pairing auch entfernen, indem Sie „Entfernen“ klicken, nachdem das automatische Pairing abgeschlossen ist.



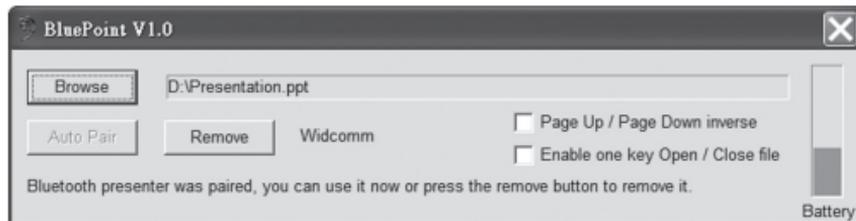
## 5. Wie man eine vorbereitete Datei aufruft

Wenn Sie öfters Präsentationen halten, werden die folgenden Schritte Ihnen sehr nützlich sein.

- 1) Öffnen Sie die Anwendung, in dem Sie das „BluePoint“-Icon doppelklicken.



- 2) Klicken Sie auf „Durchsuchen“ und wählen Sie die Datei aus, die Sie vorbereitet haben.



- 3) Klicken Sie dann „Öffnen“. (Pfad und Name sind nur Beispiele.)



- 4) Das nächste Mal, wenn Sie den Schnellstartknopf  von BluePoint drücken, wird die ausgewählte Datei direkt gestartet.

## 6. Weitere Optionen und Batteriestatus

- 1) Schalten Sie die Funktion „Bild auf/Bild ab umdrehen“ ein, um diese Tasten zu vertauschen.
- 2) Schalten Sie die Funktion „Datei per Klick öffnen/schließen“  ein, um die ausgewählte Datei nicht nur zu starten, sondern auch zu beenden.
- 3) Der Batteriestatus wird in der Anwendung angezeigt und BluePoint zeigt eine Warnung, wenn der Batteriestatus niedrig ist.

### Hinweis: (Mausverwendung)

Die Maus funktioniert etwas anders mit einem Touchpad, welches Sie als Mauspad mit 8 verschiedenen Tasten betrachten können, welche alle Richtungen abdecken. Mit diesen können Sie den Mauszeiger ganz einfach steuern.

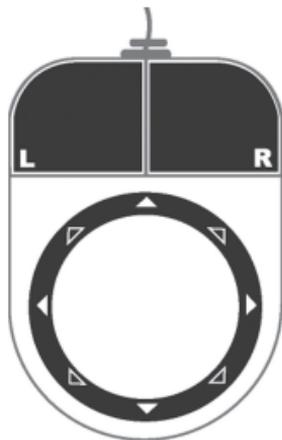


Vergleichbar mit der linken Maustaste



Vergleichbar mit der rechten Maustaste

**Das Mauspad hat  
8 Richtungstasten:**



## Spezifikationen:

<i>Element</i>	<i>Beschreibung</i>
Standard	Bluetooth®-Technologie Version 2.0 kompatibel
Frequenzbereich	2,4 GHz~2,4835 GHz nicht lizenziertes ISM-Band
Leistung	0,25 mW~2,5 mW (Bluetooth® Leistungsklasse II)
Reichweite	bis zu 10 Meter (freie Fläche)
Batterie	CR 2032
Betriebsspannung	3,2 V~2,8 V
Größe	86 x 53,8 x 4,9 mm
Gewicht	<25 g (Batterie inklusive)
Zertifikate	CE, FCC, BQB



### **Warnung!**

- Erlauben Sie Kindern nicht die Verwendung des Laserpointers ohne Aufsicht! Der Laserpointer ist kein Spielzeug!
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit den Augen.
- Zeigen Sie mit dem Laser niemals auf Menschen. Der Laserpointer ist dafür gedacht, leblose Objekte hervorzuheben.
- Zeigen Sie mit dem Laserpointer nicht auf spiegelähnliche Flächen. Ein reflektierter Strahl kann sich genau so verhalten wie ein direkter Strahl.



## Problemlösung:

<i>Frage</i>	<i>Analyse</i>	<i>Lösung</i>
BluePoint funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Keine Batterie im Gerät, Batterie leer oder nicht korrekt eingelegt.</li><li>• Pairing inkorrekt durchgeführt.</li><li>• Der Computer kann das Gerät nicht finden.</li><li>• Inkorrekte BluePoint-Installation.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Batterie und die Installation der Batterie überprüfen.</li><li>• Starten sie die Bluetooth®-Funktion Ihres PCs/Notebooks. Wenn sich Ihr PC/Notebook mit keinem Empfänger von Bluetooth®-Technologie verbindet, verwenden Sie bitte einen Bluetooth®-USB-Empfänger.</li><li>• Suchen und pairen Sie das Gerät, befolgen Sie dabei die Anleitung „Installation und Verwendung“.</li><li>• De- und reinstallieren gemäß der Anleitung „Installation und Verwendung“.</li></ul>
BluePoint reagiert unregelmäßig.	<ul style="list-style-type: none"><li>• BluePoint-Anwendung ist nicht aktiv.</li><li>• Die Software läuft nicht korrekt.</li><li>• Ihr Computer kann sich nicht mit dem Bluetooth®-Gerät verbinden.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aktivieren Sie die Anwendungen anhand der Anleitung „Installation und Verwendung“.</li></ul>
Die „Auto Pair“-Funktion ist nach dem Pairing immer aktiviert.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Treiber des Bluetooth®-Empfängers wird von IVT bereitgestellt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sie können BluePoint trotzdem ganz normal verwenden.</li></ul>

## **Hinweis:**

Aktivieren Sie die Software von BluePoint vor der Verwendung. Wenn Sie BluePoint längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterie aus dem Gehäuse.

## **Status:**

**Ein Batteriewechsel hat keine Auswirkungen auf den Pairing-Prozess.**

## **Ergänzung – Installation des Bluetooth®-Empfängers:**

Der Bluetooth®-Empfänger ist ein optionales Gerät, falls Ihr Gerät kein integriertes Bluetooth® besitzt, und einfach zu installieren. Sofern der Empfänger einen eigenen Treiber hat, sollte dieser zuerst installiert werden. Danach schließen Sie den Empfänger an den Computer an. Falls kein eigener Treiber vorhanden ist, wird das Betriebssystem automatisch nach einem suchen bzw. den Standard-Windwostreiber verwenden.

Vor der Verwendung bitte sicherstellen, dass Ihr Computer die folgenden Voraussetzungen erfüllt:

1. Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem mindestens Windows® XP Servicepack 2 oder höher ist.
2. Nach der Installation des Empfängers und der Software, starten Sie den Rechner neu, um eine korrekte Funktionsweise aller Komponenten zu gewährleisten.

### **Haftungsausschluss:**

Die Information in diesem Dokument kann ohne Vorwarnung geändert werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung oder Gewähr (weder implizit noch explizit) in Bezug auf die Genauigkeit und Vollständigkeit und kann in keinem Fall für irgendeine Art von entgangenem Gewinn oder gewerblichem Schaden, inklusive Schäden spezieller, zufälliger, als Folge von oder einer sonstigen Schadensart haftbar gemacht werden. Kein Teil dieses Dokuments darf in irgendeiner Form, weder elektronisch noch mechanisch reproduziert oder übertragen werden, auch nicht durch Fotokopie, Aufnahme oder Informationsaufzeichnung, ohne die ausdrückliche schriftliche Erlaubnis des Herstellers.

### **Kundenservice:**

Sollten Sie Probleme im Umgang mit BluePoint haben, dann setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Händler oder Distributor in Verbindung. Ansonsten können Sie uns unter [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com) kontaktieren.

2 Jahre Garantie. Sie finden den vollständigen Text zu unseren Garantiebedingungen im Internet: [www.dicota.com](http://www.dicota.com).

*Alle in diesem Dokument erwähnten Produkte und Software sind registrierte Marken und gehören dem jeweiligen Markeninhaber. Fehler vorbehalten.*



N4029



Dieses Symbol (durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Direktive 2002/96/EC und Batterie Direktive 2006/66/EC) weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte sowie Batterien in EU Ländern hin. Bitte werfen Sie das Gerät bzw. die Batterien nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen dieses zur Entsorgung.

## Contenu

1. Introduction .....	22
2. Equipement .....	23
3. Contenu de la livraison .....	23
4. Systèmes d'exploitation .....	23
5. Mode Bluetooth® .....	24
6. Fonction des touches.....	24
7. Installation et utilisation .....	24
8. Spécifications.....	28
9. Dysfonctionnement .....	29
10. Complément – Installation du récepteur Bluetooth® .....	30

## Introduction

Transformez votre intervention en véritable événement avec le dernier né des outils de présentation BluePoint de DICOTA! Grâce à sa facilité d'utilisation, le succès de vos réunions et de vos conférences est assuré.

La fonction Bluetooth s'active instantanément en actionnant simplement une touche. La portée est de 10 mètres. Le pointeur laser s'active de la même manière et met ainsi en évidence les points forts de votre présentation avec une précision extrême. L'accès à toutes les fonctionnalités de la souris sur le BluePoint permet une expérience inédite de la navigation. Les touches intégrées du touchpad s'utilisent comme celles d'une souris classique, avec une touche à droite et à gauche, permettant de combiner la fonction souris et pointeur laser.



*Télécommande de présentation Bluetooth®  
DICOTA: BluePoint*

BluePoint dispose par ailleurs d'un bouton de démarrage rapide Power Point, ce qui permet d'enchaîner rapidement les présentations.

Lorsque vous n'utilisez pas BluePoint, le pointeur laser, grâce à sa forme ultra plate très originale, se range dans le boîtier PCMCIA de l'ordinateur portable, le rendant ainsi facilement accessible.

Avec son design élégant, sa simplicité d'utilisation par le biais de la fonction Plug & Play et ses fonctions bien pensées, BluePoint devient le partenaire incontournable de vos présentations.

## **Equipement:**

1. BluePoint dispose d'un design de navigation innovant pour une présentation soignée.
2. Technologie Bluetooth® Version 2.0, portée jusqu'à 10 mètres.
3. Expérience inédite de la navigation grâce aux touches intégrées.
4. Pointeur laser permettant de maintenir l'attention de l'auditoire en cours de présentation.
5. Design particulièrement compact permettant un rangement en toute sécurité dans le compartiment PCMCIA de votre ordinateur portable.
6. Touche de démarrage rapide permettant de débiter rapidement la présentation des fichiers Power Point existants en actionnant une touche.

## **Contenu de la livraison:**

- Pointeur laser Bluetooth® avec fonction souris BluePoint
- CD-ROM avec pilote
- 1 pile bouton lithium CR2032

## **Systèmes d'exploitation:**

- Fonction Bluetooth® intégrée (PC) ou récepteur externe avec fonction Bluetooth®
- Profil Bluetooth® compatible HID
- Microsoft Windows® XP SP2 ou Vista
- 64 MB RAM conseillés
- Lecteur CD-ROM ou DVD-ROM

## Modes:

- Appuyez sur le bouton de connexion  pendant 3 secondes pour modifier le mode de pairage
- 3 minutes pour passer du mode de pairage au mode «inactif»
- 0,5 secondes pour passer du mode actif au mode «veille»
- 10 minutes pour passer du mode «veille» au mode «inactif»
- L'affichage LED clignote en continu lorsque le dispositif est en mode de pairage ou lorsque le bouton est actionné en continu (à l'exception du bouton laser)
- L'affichage LED clignote une fois toutes les quelques secondes en mode «veille»
- L'affichage LED est éteint en mode «inactif»

## Fonction des touches:

	<b>Activation du pointeur laser</b>		<b>Déplacement vers le bas de la page</b>
	<b>Démarrage des présentations PowerPoint</b>		<b>Ouverture d'une présentation PowerPoint existante</b>
	<b>Déplacement vers le haut de la page</b>		<b>Activation de la connexion Bluetooth</b>

## Installation et utilisation:

*Nous vous recommandons de retirer la pile en cas de non utilisation afin d'économiser de l'énergie.*

### 1. Installation de la pile

Ouvrez le cache se trouvant à l'arrière de BluePoint et insérez la pile bouton en lithium CR2032 en prenant soin de la placer de manière à ce que l'inscription soit orientée vers l'extérieur du boîtier.

### 2. Installation du CD-ROM

Déposez le CD dans le lecteur de CD-ROM ou de DVD et exécutez le fichier «setup.exe» se trouvant sur le CD. Débutez l'installation par un double-clic. Suivez les instructions apparaissant à l'écran pour achever l'installation.

### 3. Mise en route de la fonction Bluetooth®

Mettez la fonction Bluetooth® de votre ordinateur portable en route ou reliez le récepteur Bluetooth® à votre ordinateur portable.

### 4. Raccordement de l'ordinateur portable avec BluePoint via Bluetooth®

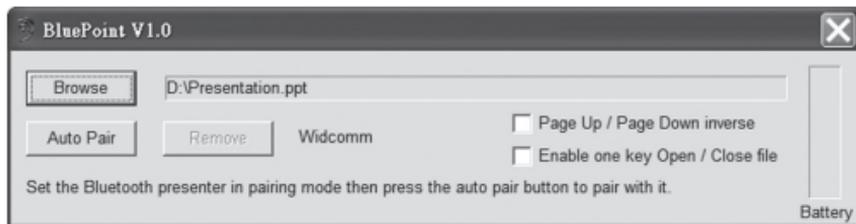
L'application se met en route automatiquement à l'issue de l'installation.

1) Appuyez sur le bouton de la télécommande  pendant 3 à 5 secondes. Le voyant bleu de l'affichage LED s'allume rapidement lorsque BluePoint est raccordé à votre ordinateur. Prenez soin de vérifier au préalable que vous vous trouvez en mode de pairing. Il faut 3 minutes pour passer du mode de pairing au mode «inactif».

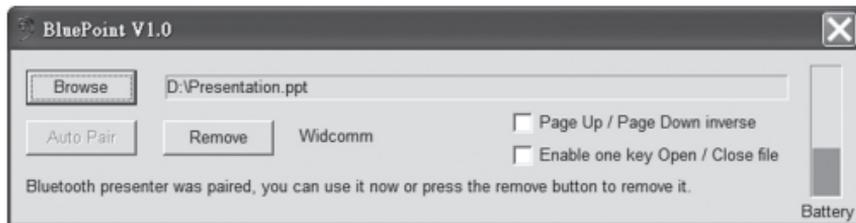
2) Ouvrez l'application en opérant un double-clic sur l'icône «BluePoint».



3) Cliquez sur «Pairage automatique» pour relier automatiquement BluePoint via Bluetooth®.



4) Si nécessaire, vous pouvez enlever le pairing Bluetooth®, en cliquant sur «Enlever» une fois que le processus de pairing automatique est achevé.



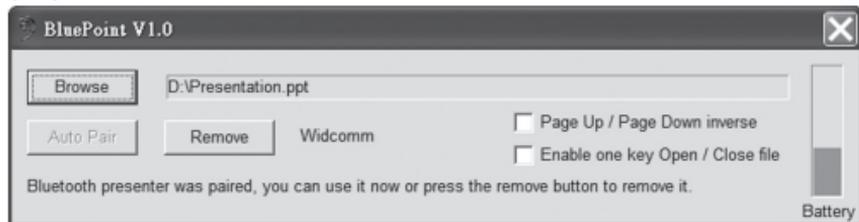
## 5. Comment ouvrir un fichier existant

Si vous faites souvent des présentations, les étapes suivantes vous seront très utiles.

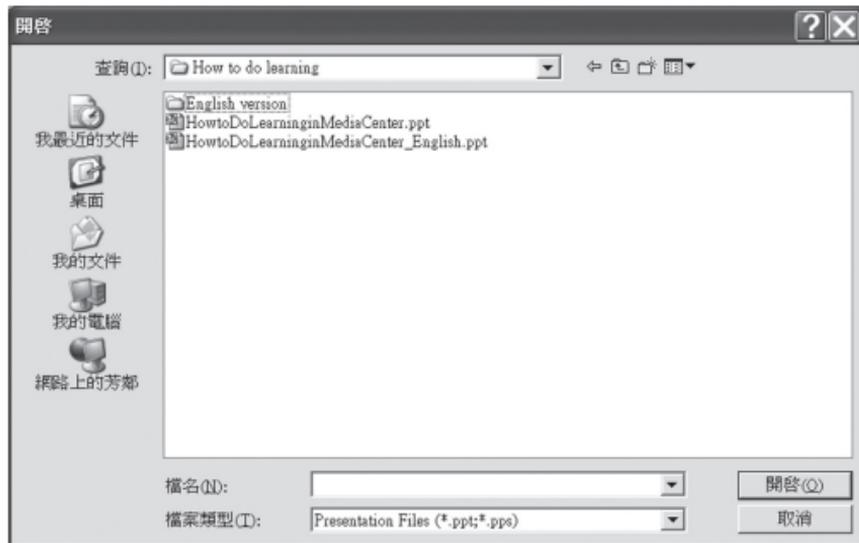
1) Ouvrez l'application en double-cliquant sur l'icône «BluePoint».



2) Cliquez sur «Rechercher» et sélectionnez le fichier que vous avez préparé.



3) Puis, cliquez sur «Ouvrir» (nom et cheminement sont donnés à titre d'exemple).



- 4) Lorsque vous cliquerez à nouveau sur le  bouton de démarrage rapide à l'avenir, le fichier sélectionné s'ouvrira automatiquement.

## 6. Autres options et charge de la batterie

- 1) Sélectionnez la fonction «ouvrir image/fermer et retourner image» pour permuter ces touches.
- 2) Sélectionnez la fonction «ouvrir le fichier en un clic/fermer»  non pas pour ouvrir le fichier sélectionné, mais aussi pour mettre fin à l'application.
- 3) Le niveau de charge de la batterie est visible en cours d'application et BluePoint affiche un avertissement lorsque la charge est faible.

### Remarque: (utilisation de la souris)

La fonction souris comporte 8 touches au total qui permettent une utilisation de la souris dans toutes les directions. Vous maîtrisez ainsi facilement les déplacements du curseur.

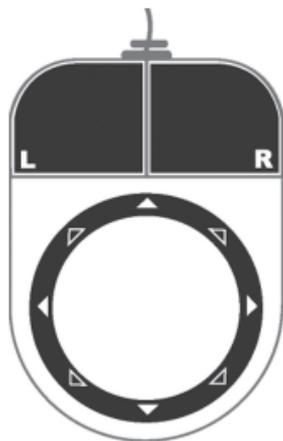


Comparable à la touche gauche de la souris



Comparable à la touche droite de la souris

**La fonction souris est équipée de 8 touches directionnelles:**



## Spécifications:

<i>Elément</i>	<i>Description</i>
Standard	Technologie Bluetooth® Compatible version 2.0
Gamme de fréquence	2,4 GHz~2,4835 GHz bande ISM sans licence
Performance	0,25 mW~2,5 mW (Bluetooth® classe de perf. II)
Portée	jusqu'à 10 mètres (espace dégagé)
Batterie	CR 2032
Tension	3,2 V~2,8 V
Dimensions	86 x 53,8 x 4,9 mm
Poids	< 25 g. (batterie comprise)
Certifications	CE, FCC, BQB



### **Avertissement!**

- **Ne laissez pas les enfants se servir du pointeur laser sans surveillance! Le pointeur laser n'est pas un jouet!**
- **Evitez le contact direct avec les yeux.**
- **Ne jamais diriger le pointeur laser vers des personnes. Il a été conçu pour mettre en évidence des objets non vivants.**
- **Ne jamais diriger le pointeur laser vers des surfaces réfléchissantes. Un rayon reflété a le même effet qu'un rayon direct.**



## Dysfonctionnement:

<i>Question</i>	<i>Analyse</i>	<i>Solution</i>
BluePoint ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il n'y a pas de pile dans l'appareil, la pile est déchargée ou mal insérée dans le boîtier.</li><li>• Le pairage a été mal réalisé.</li><li>• L'ordinateur ne reconnaît pas l'appareil.</li><li>• Mauvaise installation de BluePoint.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le placement de la pile.</li><li>• Démarrez la fonction Bluetooth® de votre ordinateur portable. Si votre ordinateur portable/de bureau ne se connecte avec aucun récepteur de technologie Bluetooth®, utilisez un récepteur Bluetooth® USB.</li><li>• Recherchez et parez l'appareil en suivant les instructions «Installation et utilisation».</li><li>• Désinstallez et réinstallez selon les instructions «Installation et utilisation».</li></ul>
BluePoint réagit de manière irrégulière.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'application BluePoint n'est pas activée.</li><li>• Le logiciel ne fonctionne pas correctement.</li><li>• Votre ordinateur ne peut réaliser la connexion avec l'appareil Bluetooth®.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Activez l'application en suivant les instructions «Installation et utilisation».</li></ul>
La fonction «auto-pairage» est encore activée après l'opération de pairage.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le pilote du récepteur Bluetooth® est mis à disposition par IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vous pouvez quand même utiliser BluePoint normalement.</li></ul>

**Remarque:**

Activez le logiciel de BluePoint avant l'utilisation. En cas de non utilisation prolongée, retirez la pile du boîtier.

**Statut:**

**Le remplacement de la pile n'a pas d'influence sur le processus de pairage.**

**Complément – Installation du récepteur Bluetooth®:**

Le récepteur Bluetooth® est un dispositif facultatif, facile à installer, si votre ordinateur ne dispose pas d'une fonction Bluetooth® intégrée. Si le récepteur a un pilote propre, celui-ci doit être utilisé en priorité. Il doit ensuite être raccordé à l'ordinateur. Si le pilote est inexistant, le système d'exploitation en recherchera un automatiquement, ou utilisera le pilote Windows standard. Vérifiez si votre ordinateur dispose des fonctionnalités suivantes avant l'utilisation:

1. Assurez-vous de la compatibilité du système d'exploitation: Windows® XP Servicepack 2 ou une version supérieure.
2. Redémarrez votre ordinateur après avoir installé le récepteur et le logiciel, afin d'assurer un fonctionnement parfait de tous les composants.

### Décharge de responsabilité:

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis. Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de son caractère inexact ou incomplet (implicitement ou explicitement). Il décline toute responsabilité pour quelque manque à gagner, ou dommage industriel, particulier, annexe ou subséquent que ce soit. La reproduction de tout ou partie de ce document de façon mécanique ou électronique est formellement interdite. Il en va de même pour sa diffusion, son contenu ne peut être photocopié, enregistré ou reproduit à des fins d'information, sans l'accord écrit explicite du fabricant.

### Service après-vente:

En cas de problème avec votre BluePoint, nous vous invitons à contacter votre détaillant ou distributeur local ou à nous écrire à l'adresse suivante: [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com)

Garantie 2 ans. Vous trouverez l'intégralité du texte relatif aux clauses de garantie sur notre site Internet: [www.dicota.com](http://www.dicota.com).

*L'ensemble des produits et logiciels cités dans le présent document sont des marques enregistrées et sont la propriété exclusive de leur dépositaire.*



N4029



Le symbole (poubelle sur roue barrée d'une croix d'après la Directive DEEE 2002/96/EC et la Directive sur les piles et batteries 2006/66/EC) indique une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que des piles et des batteries dans les pays de l'UE. Veuillez ne pas jeter l'équipement dans les ordures domestiques. A utiliser pour la mise en rebut de ces types d'équipements conformément aux systèmes de traitement et de collecte disponibles dans votre pays.

## Índice

1. Introducción.....	32
2. Equipamiento.....	33
3. Volumen de entrega.....	33
4. Premisas del sistema.....	33
5. Modo Bluetooth®.....	34
6. Explicación de las teclas.....	34
7. Instalación y manejo.....	34
8. Especificaciones.....	38
9. Solución a roblemas.....	39
10. Ampliación – Instalación del receptor Bluetooth®.....	40

## Introducción:

¡Con la nueva herramienta de presentación BluePoint de DICOTA toda presentación es un verdadero acontecimiento! Tanto en reuniones como en conferencias, mediante un manejo seguro y fácil del BluePoint, el éxito está garantizado.

Mediante una simple pulsación de teclas se activa inmediatamente la función Bluetooth y el BluePoint está listo para el empleo. El alcance es de 10 metros. El puntero laser es activado igualmente mediante una simple pulsación de teclas. Los elementos importantes pueden ser concretamente mostrados y resaltados.

La alfombrilla táctil del ratón en la superficie del BluePoint ofrece una verdadera experiencia mediante un tipo absolutamente nuevo de navegación. Las teclas de ratón integradas en el Touchpad pueden ser utilizadas análogamente a las teclas derecha e izquierda de un ratón normal, lo que hace posible una combinación de la función del ratón con un puntero laser.



*DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint*

BluePoint cuenta además con una tecla PowerPoint de arranque rápido, con lo que pueden iniciarse las presentaciones sin demora alguna.

Cuando el BluePoint no está en uso, el puntero laser puede acomodarse sin problema alguno en la cavidad PCMCIA del portátil, gracias a su forma extraordinaria, ultraplana. De esta forma, el BluePoint está siempre fácilmente accesible e inteligentemente acomodado.

El atractivo diseño, el fácil manejo por medio de Plug & Play y las sensatas funciones, hacen de BluePoint un compañero imprescindible en toda presentación.

## **Equipamiento:**

1. Innovador diseño de navegación del BluePoint para una presentación perfecta.
2. Tecnología Bluetooth® Versión 2.0, alcance de hasta 10 metros.
3. Nueva experiencia de navegación con ratón gracias a la alfombrilla del ratón integrada.
4. Puntero laser incorporado para incrementar la atención del público durante la presentación.
5. Diseño extremadamente compacto para acomodarlo con seguridad en la cavidad PCMCIA del portátil.
6. Tecla de arranque rápido de la presentación para arrancar fácilmente el archivo PowerPoint preparado mediante una simple pulsación de teclas.

## **Volumen de entrega:**

- Puntero laser Bluetooth® con función de ratón BluePoint
- CD-ROM con driver
- Batería litio de botón CR2032 x 1

## **Premisas del sistema:**

- Función Bluetooth® integrada (PC) o receptor externo con función de Bluetooth®
- El perfil Bluetooth® debe soportar un HID mínimo
- Microsoft Windows® XP SP2 o Vista
- RAM recomendado 64 MB
- Disquetero CD-ROM o disquetero DVD-ROM

## Modos:

- Pulse el botón de conexión  durante 3 segundos para cambiar al modo de apareamiento
- Del modo apareamiento al modo Sleep: 3 minutos
- Del activado al modo Standby: 0.5 segundos
- Del Standby al modo Sleep: 10 minutos
- El LED se enciende permanentemente cuando el aparato se halla en modo apareamiento o cuando se pulsa constantemente el botón (excepto el botón laser)
- El LED se enciende una vez a cada par de segundos en el modo Standby
- El LED se apaga en el modo Sleep

## Explicación de las teclas:

	<b>Activación del puntero laser</b>		<b>Imagen abajo</b>
	<b>Arrancar la presentación PowerPoint</b>		<b>Abrir archivo PowerPoint preparado</b>
	<b>Imagen arriba</b>		<b>Activar la conexión Bluetooth</b>

## Instalación y manejo:

***Quite la batería siempre que no vaya a usar el BluePoint, esto es, para economizar corriente.***

### 1. Instalación de la batería

Abra la tapa en la parte posterior del BluePoint y coloque la batería de botón litio tipo CR2032 en el compartimiento con la rotulación hacia afuera.

### 2. Instalación del CD-ROM

Coloque el CD en el disquetero CD-ROM o en el disquetero DVD-ROM y ejecute el archivo "setup.exe" que se halla en el CD. La instalación arranca después de un clic doble. Siga las instrucciones en la pantalla para concluir la instalación.

### 3. Conexión de la función Bluetooth®

Conecte la función Bluetooth® de su portátil y enchufe el receptor Bluetooth® a su Laptop.

### 4. Conexión del portátil y el BluePoint® vía Bluetooth®

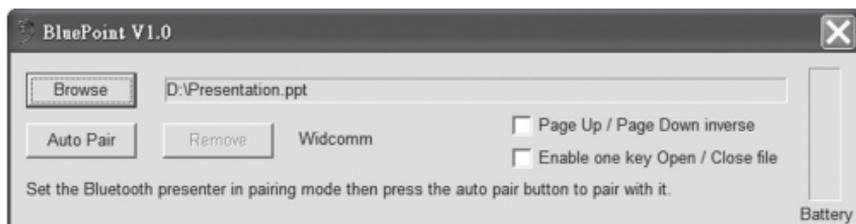
La aplicación arranca automáticamente al terminar la instalación.

1) Pulse el botón en el telemando  durante 3 a 5 segundos. La indicación LED azul se encenderá rápidamente al conectarse el BluePoint con el ordenador. Pero antes cerciórese que se halla en el modo de apareamiento. Del modo de apareamiento al modo Sep tarda solamente 3 minutos.

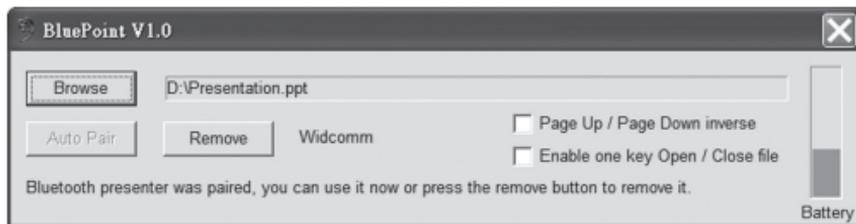
2) Abra la aplicación mediante un clic doble en el icono “BluePoint”.



3) Haga un clic en “Auto Pair” para conectar BluePoint automáticamente vía Bluetooth®.



4) En caso necesario puede Ud. también eliminar el apareamiento Bluetooth® mediante un clic en “Eliminar” después de terminar el apareamiento automático.



## 5. Cómo llamar un archivo preparado

Si hace presentaciones frecuentes, los siguientes pasos le serán muy útiles.

- 1) Abra la aplicación mediante un clic doble en el icono “BluePoint”.



- 2) Haga un clic en “Buscar” y seleccione el archivo que ha preparado.



- 3) Haga después un clic en “Abrir”.  
(Ruta y nombre son solo ejemplos.)



- 4) La próxima vez que pulse el botón  de arranque rápido del BluePoint arrancará y directamente el archivo seleccionado.

## 6. Otras opciones y estado de la batería

- 1) Conecte la función “Invertir Imagen arriba/Imagen abajo” para invertir la función de esas teclas.
- 2) Conecte la función “Abrir/Cerrar con un clic”  para arrancar y para terminar el archivo seleccionado.
- 3) El estado de la batería es indicado en la aplicación y BluePoint muestra una llamada de advertencia cuando el estado de la batería es demasiado bajo.

### ¡Observación! (Uso del ratón)

El ratón funciona algo distinto con una alfombrilla táctil que Ud. puede observar como alfombrilla de ratón con 8 teclas distintas que cubren todas las direcciones. Con éstas puede Ud. controlar muy fácilmente el puntero del ratón.

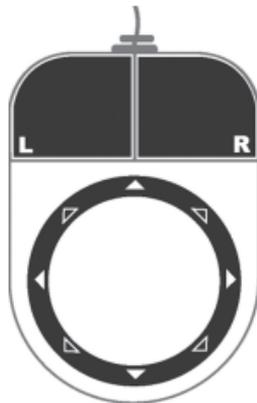


Comparable a la tecla izquierda del ratón



Comparable a la tecla derecha del ratón

**La alfombrilla del ratón tiene 8 teclas direccionales:**



## Especificaciones:

<i>Elemento</i>	<i>Descripción</i>
Estándar	Tecnología Bluetooth® versión 2.0 compatible
Gama de frecuencias	2,4 GHz~2,4835 GHz banda ISM no licenciada
Potencia	0,25 mW~2,5 mW (Bluetooth cable de potencia clase II)
Alcance	hasta diez metros (superficie libre)
Batería	CR 2032
Tensión de servicio	3,2 V~2,8 V
Tamaño	86 x 53.8 x 4.9 mm
Peso	<25 g (inclusive batería)
Certificados	CE, FCC, BQB



### ¡Advertencia!

- No permita que los niños utilicen el puntero laser sin el cuidado de los mayores. ¡El puntero laser no es un juguete!
- Evite el contacto directo con los ojos.
- Nunca apunte a las personas con el rayo laser. El puntero laser está concebido para resaltar objetos inanimados.
- No dirija el puntero laser a superficies reflectantes. El rayo reflejado tiene el mismo comportamiento que el rayo directo.



## Solución a problemas:

<i>Problema</i>	<i>Análisis</i>	<i>Solución</i>
El BluePoint no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El aparato no tiene batería, está descargado o no correctamente colocada.</li><li>• Apareamiento incorrecto.</li><li>• El ordenador no puede hallar el aparato.</li><li>• Instalación incorrecta del BluePoint.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controlar la batería y la instalación de la misma.</li><li>• Arranque la función Bluetooth® de su PC/portátil. Si su PC/portátil no se conecta con una tecnología Bluetooth®, emplee entonces un receptor Bluetooth® USB.</li><li>• Busque y haga el apareamiento del aparato y siga las instrucciones “Instalación y empleo”.</li><li>• Desinstalar e instalar de acuerdo a las instrucciones “Instalación y empleo”.</li></ul>
El BluePoint reacciona en forma irregular.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La aplicación del BluePoint no está activa.</li><li>• El Software no funciona correctamente.</li><li>• Su ordenador no puede conectarse con el aparato Bluetooth®.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Active Ud. las aplicaciones en base al Manual “Instalación y empleo”.</li></ul>
La función “Auto Pair” está siempre activa después del apareamiento.	<ul style="list-style-type: none"><li>• El driver del receptor Bluetooth® es puesto a disposición por IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No obstante, Ud. puede usar el BluePoint en forma absolutamente normal.</li></ul>

## **¡ Observación!**

Active Ud. el Software del BluePoint antes del uso. Si no va a usar el BluePoint durante largo tiempo, quite entonces la batería de la caja.

## **Estado**

**Un cambio de batería no influye en el proceso de apareamiento.**

## **Ampliación – Instalación del receptor Bluetooth®:**

El receptor Bluetooth® es un aparato opcional para el caso de que su aparato no cuente con un Bluetooth® integrado, el cual es muy fácil de instalar. En caso de que el receptor tenga un driver propio, éste deberá ser instalado primeramente. Conecte después el receptor al ordenador. Si no tiene un driver propio, el sistema busca uno automáticamente o emplea el driver Windows estándar.

Antes del empleo cerciórese de que el ordenador reúne las siguientes condiciones:

1. Cerciórese de que el sistema es por lo menos Windows® XP Service-pack 2 o superior.
2. Después de la instalación del receptor y del Software arranque el ordenador de nuevo para asegurar un funcionamiento correcto de todos los componentes.

### **Exclusión de responsabilidad:**

La información contenida en éste documento puede ser modificada sin previo aviso. El fabricante no acepta responsabilidad o garantía alguna (implícita o explícitamente) en cuando a la exactitud e integridad y en modo alguno podrá hacérsele responsable de beneficios perdidos o daños comerciales, inclusive perjuicios especiales o casuales como consecuencia de cualquier otro tipo de daños. Ninguna parte del presente documento podrá ser reproducida o transmitida en forma alguna, ni electrónica ni mecánica, ni tampoco por medio de fotocopia, fotografía o registro de información, sin el expreso consentimiento escrito del fabricante.

### **Servicio al cliente:**

Si tuviera Ud. algún problema con el manejo del BluePoint, póngase entonces en contacto con su comerciante o distribuidor local. Por lo demás, también puede contactarnos a través de [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com).

2 años de garantía. Hallará el texto completo de nuestras condiciones de garantía en Internet: [www.dicota.com](http://www.dicota.com).

*Todos los productos y Software mencionados en el presente documento son marcas registradas propiedad de los respectivos titulares de las mismas. Salvedad de errores.*



N4029



Este símbolo [un contenedor de basura tachado con una X en base a la Directiva WEEE 2002/96/CE y Directiva sobre baterías 2006/66/CE] indica que la recogida de basura de equipos eléctricos y electrónicos y baterías deberá tratarse por separado en los países de la Unión Europea. No tire este equipo a la basura doméstica. Para el desecho de este tipo de equipos utilice los sistemas de devolución al vendedor y de recogida que se encuentren disponibles en su país.

## Contenuto

1. Introduzione .....	42
2. Caratteristiche .....	43
3. Volume di fornitura .....	43
4. Requisiti del sistema .....	43
5. Modo Bluetooth® .....	44
6. Spiegazione tasti .....	44
7. Installazione e operazione .....	44
8. Specifiche .....	48
9. Ricerca errori .....	49
10. Complemento: Installazione del ricevitore Bluetooth® .....	50

## Introduzione

Con il nuovo apparecchio da presentazione BluePoint DICOTA ogni presentazione diventa un avvenimento! Sia durante un meeting sia in occasione di conferenze, la facile e sicura operazione di BluePoint vi garantisce il successo.



Basta premere un tasto per attivare immediatamente la funzione Bluetooth® e BluePoint è pronto all'impiego. L'apparecchio ha un raggio d'azione di 10 metri. Anche per attivare il puntatore laser basta premere un tasto. Gli elementi di particolare importanza della presentazione si possono indicare e mettere in rilievo con precisione.

Il touchpad per mouse integrato sulla superficie del BluePoint offre un tipo di navigazione completamente nuovo ed intuitivo. I tasti mouse integrati nel touchpad si utilizzano in analogia al tasto destro e sinistro di un mouse normale, combinando così la funzione mouse con quella di un puntatore laser.

*DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint*

Inoltre, BluePoint è dotato di un tasto di avvio rapido del programma Power Point, in modo da poter iniziare senza indugi con la presentazione.

Quando non è necessario utilizzare BluePoint, la forma ultrapiatta del puntatore laser permette di alloggiarlo comodamente nel vano PCMCIA del vostro notebook. Così BluePoint resta sempre a portata di mano, senza ingombrare.

Il suo design inconfondibile, l'installazione mediante Plug & Play, la semplice operazione e le numerose funzioni intelligenti rendono BluePoint uno strumento del quale non vorrete più fare a meno per le vostre presentazioni.

### **Caratteristiche:**

1. L'innovativo concetto di navigazione di BluePoint permette una presentazione perfetta.
2. Tecnologia Bluetooth® versione 2.0, raggio d'azione fino a 10 metri.
3. Nuovo tipo di navigazione mediante mouse con il mousepad integrato.
4. Puntatore laser integrato per attirare l'attenzione del pubblico ai punti salienti della presentazione.
5. Design estremamente compatto che permette l'alloggiamento sicuro nel vano PCMCIA del vostro notebook.
6. Tasto di avvio rapido della presentazione che permette di iniziare senza indugi la presentazione del file PowerPoint preparato premendo un apposito tasto.

### **Volume di fornitura:**

- Puntatore laser Bluetooth® con funzione mouse BluePoint
- CD-ROM con driver e manuale
- batteria a bottone al litio CR2032 x 1

### **Requisiti di sistema:**

- funzione Bluetooth® (PC) integrata o ricevitore esterno con funzionalità Bluetooth®
- il profilo Bluetooth® deve supportare il minimo HID
- Microsoft Windows® XP SP2 o Vista
- 64 MB RAM (minimo consigliato)
- masterizzatore CD-ROM e/o masterizzatore DVD-ROM

## Modi:

- Premere per 3 secondi il tasto di collegamento  per passare nel modo „pairing“ (accoppiamento).
- Dal modo pairing al modo sleep: 3 minuti
- Dal modo attivo al modo standby: 0,5 secondi
- Dal modo standby al modo sleep: 10 minuti
- La spia LED è accesa continuamente quando l'apparecchio è nel modo pairing e quando il tasto viene tenuto premuto (eccetto il tasto laser).
- La spia LED si accende e spegne nel ritmo di alcuni secondi nel modo standby.
- La spia LED si spegne continuamente nel modo sleep.

## Spiegazione tasti :

	<b>Attivazione puntatore laser</b>		<b>Immagine sotto</b>
	<b>Avvio presentazione PowerPoint</b>		<b>Aprire il file PowerPoint preparato</b>
	<b>Immagine sopra</b>		<b>Attivare il collegamento Bluetooth®</b>

## Installazione e operazione:

***Per risparmiare corrente conviene estrarre la batteria quando non usate BluePoint.***

### 1. Installazione della batteria

Aprire il coperchio sul retro di BluePoint e inserire la batteria a bottone al litio tipo CR2032 nel vano batteria in modo che il lato della batteria che porta la scritta incisa sia rivolto verso l'esterno.

### 2. Installazione da CD-ROM

Inserire il CD nel lettore CD-ROM o DVD-ROM ed eseguire il file „setup.exe“ che si trova sul CD. L'installazione comincia dopo il doppio clic. Seguite le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

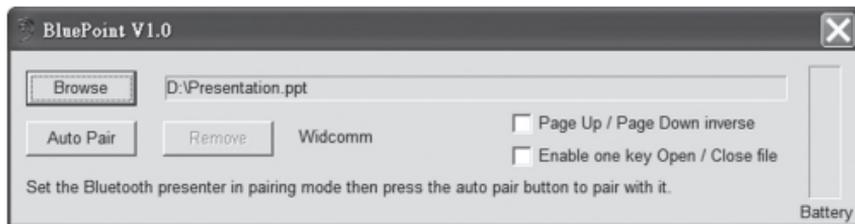
### 3. Attivare la funzione Bluetooth®

Inserire la funzione Bluetooth® dal vostro laptop o collegare il ricevitore Bluetooth® al vostro laptop.

### 4. Collegare notebook e BluePoint tramite Bluetooth®

Al termine dell'installazione l'applicazione parte automaticamente.

- 1) Premere il tasto del telecomando  per 3–5 secondi. La spia LED blu si accende brevemente quando BluePoint si sta collegando al vostro computer. In precedenza, verificate che l'apparecchio si trovi nel modo di pairing. Il passaggio dal modo di pairing al modo sleep dura soli 3 minuti.
- 2) Aprite l'applicazione con un doppio clic sull'icona „BluePoint“. 
- 3) Cliccate su „Auto Pair“ per collegare BluePoint automaticamente via Bluetooth®.



- 4) Se preferite, alla fine del pairing automatico potete cancellare l'opzione di pairing via Bluetooth® cliccando sul tasto „Cancella“.



## 5. Come aprire un file preparato in precedenza per la presentazione

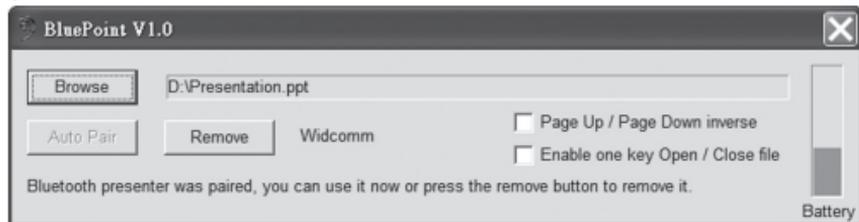
Se le vostre presentazioni sono frequenti, i seguenti passi e consigli vi potranno essere utili.

1) Aprite l'applicazione con un doppio clic sull'icona

„BluePoint“.



2) Cliccate su „Sfoglia“ e selezionate il file che avete preparato per la presentazione.



3) Apritelo con un clic su „Apri“ (il percorso e il nome sono esempi).



- 4) La prossima volta che premerete il tasto  di avvio rapido di BluePoint, questo file si aprirà direttamente.

## 6. Altre opzioni e stato di caricamento batteria

- 1) Attivare la funzione „Invertire immagine su/immagine giù“ per scambiare la funzione di questi tasti.
- 2) Attivare la funzione „Aprire/chiusure file mediante clic“  in modo da poter non solo aprire il file selezionato con un clic, ma anche chiuderlo.
- 3) Lo stato di caricamento della batteria viene visualizzato dall'applicazione e BluePoint trasmette un avvertimento quando lo stato di caricamento diventa scarso.

### Nota: (utilizzo del mouse)

Il mouse funziona in modo leggermente diverso essendo dotato di un touchpad che funziona come un mousepad con 8 tasti diversi assegnati alle varie direzioni. Con questi tasti è molto semplice dirigere il cursore del mouse nella direzione richiesta.

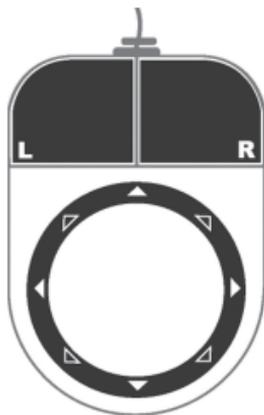


Simile al tasto sinistro del mouse



Simile al tasto destro del mouse

**Il mousepad presenta  
8 tasti direzionali:**



## Specifiche:

<i>Elemento</i>	<i>Descrizione</i>
Norma:	Tecnologia Bluetooth® compatibile con la versione 2.0
Ambito di frequenza:	banda ISM libera 2,4 GHz~2,4835 GHz
Potenza:	0,25 mW~2,5 mW (Classe prestazione Bluetooth II)
Portata:	fino a dieci metri (senza ostacoli)
Batteria:	CR 2032
Tensione d'esercizio:	3,2 V~2,8 V
Dimensioni:	86 x 53,8 x 4.9 mm
Peso:	<25 g (con batteria)
Certificazioni:	CE, FCC, BQB



### **AVVERTIMENTO!**

- **Non permettere a bambini di usare il puntatore laser senza il controllo di adulti! Il puntatore laser non è un giocattolo!**
- **Evitare di puntarlo direttamente negli occhi.**
- **Non puntare il laser su persone. Il puntatore laser ha lo scopo esclusivo di mettere in evidenza oggetti inanimati.**
- **Non puntare il raggio laser su superfici a specchio! Il raggio riflesso può avere effetti identici a quelli del raggio diretto.**



## Ricerca errori

<i>Domanda</i>	<i>Analisi</i>	<i>Soluzione</i>
BluePoint non funziona.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Manca la batteria nell'apparecchio, la batteria è vuota o non inserita correttamente.</li><li>• Pairing eseguito in modo non corretto.</li><li>• Il computer non riesce a trovare l'apparecchio.</li><li>• Installazione di BluePoint non corretta.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare la batteria e l'inserimento della batteria.</li><li>• Avviare la funzione Bluetooth® del vostro PC/notebook. Se il vostro PC/notebook non si collega ad alcun ricevitore Bluetooth®, utilizzate un ricevitore Bluetooth® USB.</li><li>• Cercate ed eseguite il pairing con l'apparecchio secondo le istruzioni riportate nella sezione „Installazione e operazione“.</li><li>• Deinstallate e reinstallate come descritto nelle istruzioni riportate nella sezione „Installazione e operazione“.</li></ul>
BluePoint non reagisce in modo omogeneo.	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'applicazione BluePoint non è attiva.</li><li>• Il software non gira correttamente.</li><li>• Il vostro computer non riesce a collegarsi all'apparecchio Bluetooth®</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Attivate le applicazioni come descritto nella sezione „Installazione e operazione“.</li></ul>
La funzione „Auto Pair“ resta sempre attiva dopo il pairing.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il driver del ricevitore Bluetooth® viene messo a disposizione da IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Potete utilizzare BluePoint normalmente.</li></ul>

**Nota:**

Prima dell'utilizzo, attivate il software di BluePoint. Se non utilizzate BluePoint per un periodo prolungato conviene estrarre la batteria dall'apparecchio.

**Stato:**

**La sostituzione della batteria non ha effetto sul procedimento di pairing.**

**Complemento: Installazione del ricevitore Bluetooth®:**

Il ricevitore Bluetooth® è un apparecchio opzionale e facile da installare, necessario quando il vostro computer non è dotato di funzionalità Bluetooth® integrata. Se il ricevitore ha un driver proprio, installare per prima cosa il driver. Poi collegare il ricevitore alla porta USB del vostro computer. Se l'apparecchio non è dotato di un proprio driver, il sistema operativo ne cercherà uno adatto oppure utilizzerà il driver standard messo a disposizione da Windows.

Prima dell'esercizio verificare che il vostro computer soddisfi le seguenti condizioni:

1. Verificate che il sistema operativo sia almeno Windows® XP Service-pack 2 o superiori.
2. Dopo l'installazione del ricevitore e della software riavviate il computer per garantire il funzionamento corretto di tutti i componenti installati.

### **Esclusione della responsabilità:**

Le informazioni contenute nel documento sono soggette a modifica senza preavviso. Il produttore dell'apparecchio non dà alcuna garanzia implicita o esplicita in merito alla correttezza o alla completezza del presente documento e non si assume in alcun modo una responsabilità per la perdita di utili o altri danni commerciali, ad inclusione ma non limitatamente a danni commerciali specifici, casuali, conseguenti o di altro tipo. Non è permesso riprodurre o trasmettere il presente documento in parte o in tutto, in forma elettronica o meccanica, neanche come fotocopia, registrazione o file senza l'espreso assenso per iscritto del produttore.

### **Servizio di assistenza:**

Qualora dovessero nascere difficoltà con l'esercizio del vostro BluePoint, vi preghiamo di mettervi in contatto con il vostro rivenditore o distributore locale. Potete sempre anche contattarci direttamente all'indirizzo [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com).

2 anni di garanzia Troverete il testo completo delle nostre condizioni di garanzia in internet sul sito: [www.dicota.com](http://www.dicota.com).

*Tutti i prodotti e la software sopraindicati sono marchi registrati dei rispettivi titolari. Con riserva di errori.*



N4029



Questo simbolo (bidone barrato secondo la Direttiva 2002/96/CE REAA e la Direttiva Batterie 2006/66/CE) ricorda che nei paesi EU apparecchi elettrici ed elettronici, batterie ed accumulatori devono essere smaltiti separatamente. Non gettate l'apparecchio nella spazzatura normale! Informatevi sul sistema di smaltimento vigente nel vostro paese e smaltite l'apparecchio di conseguenza.

## Obsah

1. Úvod.....	52
2. Vlastnosti.....	53
3. Obsah balení .....	53
4. Systémové požadavky .....	53
5. Bluetooth® režim .....	54
6. Popis kláves.....	54
7. Instalace a provoz .....	54
8. Technické údaje .....	58
9. Řešení problémů.....	59
10. Dodatek – Instalace Bluetooth® .....	60

## Úvod

S novým Bluetooth® laserovým ukazovátkem od společnosti DICOTA je každá prezentace dokonalá. Ať již během schůzky nebo přednášky budete mít díky snadnému ovládnání BluePoint úspěch zaručen. Jednoduchým stlačením tlačítka Bluetooth® se funkce aktivuje a je připravena k použití.

Dosah zařízení je 10 m. Laserové ukazovátko je také aktivováno jedním pohybem tlačítka. Můžete tak zvýraznit a poukázat na klíčové body Vaší prezentace. Integrovaná dotyková plocha myši (touchpad) na zařízení BluePoint přináší úplně nový způsob navigace. Kurzor je možné jednoduše posouvat do všech směrů. Tlačítka myši, integrované v dotykové ploše, je možné používat rovněž jako pravé a levé tlačítko myši, díky čemuž můžete zařízení používat jako myš i jako laserové ukazovátko.



DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint

BluePoint též disponuje speciálním tlačítkem PowerPoint, kterým můžete prezentaci spustit bez zpoždění. V případě, že BluePoint nepoužíváte, laserové ukazovátko můžete díky jeho úžasnému ultra tenkému designu uložit do PCMCIA slotu ve Vašem notebooku. Atraktivní design, jednoduché ovládání díky funkci Plug & Play a citlivé funkce vytváří z BluePointu užitečného pomocníka každé prezentace.

## **Vlastnosti:**

1. Inovační design všestranně použitelného zařízení BluePoint pro dokonalé prezentace.
2. Technologie Bluetooth® verze 2.0 třídy II s dosahem až 10 m.
3. Nový způsob navigace pomocí integrované dotykové plochy myši.
4. Zabudované laserové ukazovátko umožňuje vzbudit pozornost během prezentace.
5. Ultra kompaktní design umožňuje bezpečné ukládání do PCMCIA slotu Vašeho notebooku.
6. Tlačítka pro podporu prezentace umožňují spustit Vaši prezentaci v Power Pointu.

## **Obsah balení:**

- Bluetooth® ukazovátko BluePoint
- CD-ROM ovladače
- 1x lithiová knoflíková baterie CR2032

## **Systémové požadavky:**

- Zabudovaná bezdrátová technologie Bluetooth® (PC) nebo externí bezdrátový Bluetooth® přijímač
- Bluetooth® profil minimálně s podporou HID
- Microsoft Windows® XP SP2, Vista
- Doporučená paměť 64 MB RAM
- CD-ROM nebo DVD-ROM mechanika

## Charakteristika režimu:

- Pro přepnutí do režimu párování stlačte  na 3 sekundy přepojovací tlačítko
- Přepnutí z režimu párování do režimu spánku: 3minuty
- Přepnutí z aktivního režimu do pohotovostního režimu: 0,5 sekundy
- Přepnutí z pohotovostního režimu do režimu spánku: 10minut
- V režimu párování nebo pokud je tlačítko stlačeno, LED dioda rychle bliká (krom tlačítka pro laserové ukazovátko)
- V pohotovostním režimu bliká LED dioda 1krát za sekundu
- V režimu spánku LED dioda přestane blikat

## Popis tlačítek:

	<b>Laserové ukazovátko</b>		<b>Posun o stránku směrem dolů (page down)</b>
	<b>Spuštění prezentace Power Pointu</b>		<b>Otevření připraveného souboru pro software Power Point</b>
	<b>Posun o stránku směrem nahoru (page up)</b>		<b>Párování zařízení</b>

## Instalace a provoz:

**Pokud nepoužíváte BluePoint, vyjměte z něj, prosím, baterie.**

### 1. Instalace baterie

Otevřete zadní kryt baterie a vložte lithiovou knoflíkovou baterii typu CR20321 podle zobrazení v místě pro baterii.

### 2. Instalace z CD-ROM disku

Vložte CD se softwarem do CD nebo DVD mechaniky a spusťte soubor Setup.exe, který je na CD. Instalace se spustí poté, co na něj 2krát kliknete. K dokončení instalace se řiďte instrukcemi.

### 3. Aktivování bezdrátové technologie Bluetooth®

Aktivujte bezdrátovou funkci Bluetooth® ve Vašem notebooku nebo k PC bezdrátový Bluetooth® přijímač a aktivujte v něm funkci Bluetooth®.

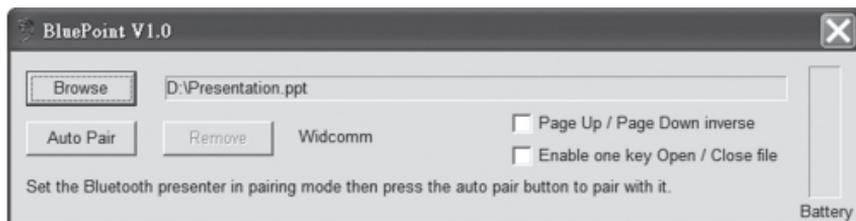
#### 4. Použijte aplikaci pro automatické Bluetooth® párování se zařízením

Aplikace bude automaticky spuštěna po skončení instalace.

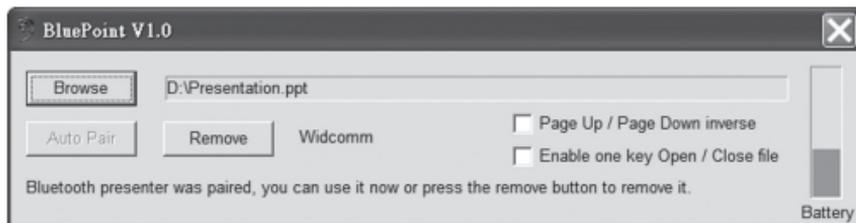
- 1) Stlačte tlačítko na ovládání  po dobu 3–5 sekund. Modrá LED dioda bude rychle blikat během párování BluePointu a Vašeho počítače. Ujistěte se, že jste v párovacím režimu. Režim párování trvá pouze 3 minuty, potom se zařízení přepne do režimu spánku.
- 2) Dvojitým kliknutím na ikonu “BluePoint” na systémové liště spustíte aplikaci.



- 3) Klikněte na tlačítko “Auto Pair”, spustíte tak automatické párování Bluetooth®.



- 4) Pokud je potřeba, po dokončení automatického Bluetooth® párování můžete Bluetooth® párování zrušit kliknutím na tlačítko “Remove”.



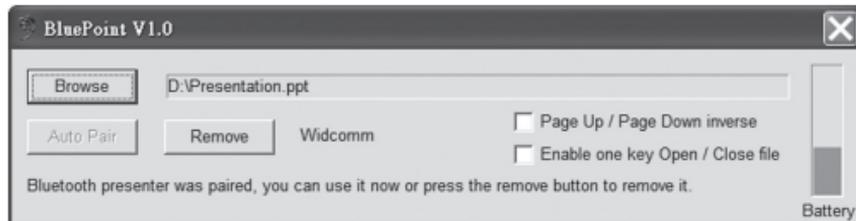
## 5. Jak spustit připravený soubor

**Pokud máte časté prezentace, následující postupy jistě oceníte.**

- 1) Otevřete aplikaci dvojitým kliknutím na ikonu “BluePoint” na systémové liště.



- 2) Klikněte na tlačítko “Browse” a vyberte připravený soubor.



- 3) Potom stlačte tlačítko Open pro nastavení umístění souboru. (Uvedená cesta a název souboru slouží pouze jako příklad.)



- 4) Vždy, pokud stlačíte tlačítko  pro zařazení, spustí se přímo soubor, na který jste nastavili danou cestu.

## 6. Další volby a stav baterie

- 1) Pokud aktivujete funkci “Page Up/Page Down inverse” tlačítka Page Up a Page Down budou mít opačné funkce.
- 2) Pokud aktivujete funkci “Enable one key Open/Close file”, tak



tlačítkem nejen, že spustíte nastavený soubor, ale také ho zavřete.

- 3) Aplikace indikuje stav baterie a pokud je kapacita nízká, “BluePoint” zobrazí výstražné hlášení.

### Poznámka: (Používání myši pomocí šablony)

Pomocí dotykové plochy “touchpad” se myš ovládá jiným způsobem.

Na dotykové ploše myši je zobrazené “8-směrové tlačítko”. Pomocí něho můžete jednoduše pohybovat kurzorem.

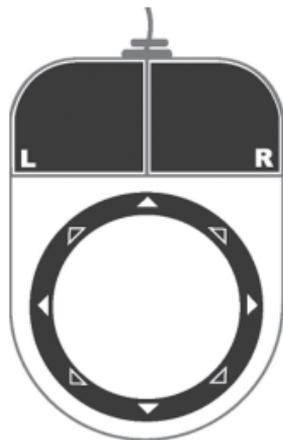


Shodné jako levé tlačítko myši



Shodné jako pravé tlačítko myši

**8-směrové tlačítko  
na dotykové ploše  
myši:**



## Technické údaje:

<i>Položka</i>	<i>Popis</i>
Standard	Bluetooth® bezdrátová technologie kompatibilní s verzí 2.0
Frekvenční pásmo	2.4 GHz~2.4835 GHz nelicencované ISM pásmo
Výstupní výkon	0.25 mW~2.5 mW (Bluetooth Power Class II)
Dosah	až 10 metrů (bez překážek)
Baterie	CR 2032
Operační napětí	3.2 V~2.8 V
Rozměry	86 x 53.8 x 4,9 mm
Hmotnost	<25 g (včetně baterie)
Certifikace	CE, FCC, BQB



### Varování!

- Nenechte laserovým ukazovátkem manipulovat děti bez dozoru. Laserové ukazovátka není hračka!
- Ukazovátkem nemiřte přímo do očí.
- Nikdy na nikoho laserovým ukazovátkem nemiřte. Laserové ukazovátka je určeno pro zaměření neživých objektů.
- Nemiřte laserovým ukazovátkem na objekty s odrazovým povrchem. Odražený paprsek může zasáhnout oči a mít stejné účinky jako přímý paprsek.



## Řešení problémů:

Otázka	Analýzy	Řešení
BluePoint nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• V zařízení není baterie, baterie je vybitá nebo nesprávně vložena.</li><li>• Párování bylo neúspěšné.</li><li>• PC nedokáže rozpoznat zařízení.</li><li>• Nesprávná instalace aplikace BLUEPOINT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte stav baterie.</li><li>• Ve Vašem PC/notebooku aktivujte bezdrátovou funkci Bluetooth®. Pokud Váš PC/notebook nemá tuto technologii, připojte k němu externí bezdrátový Bluetooth® přijímač.</li><li>• Vyhledávání a párování zařízení vykonajte podle postupu v části "Instalace a provoz".</li><li>• Odinstalování a přeinstalování vykonajte podle postupu v části „Instalace a provoz“.</li></ul>
BluePoint reaguje nesprávně.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aplikace BluePoint není aktivní.</li><li>• Zřízení nefunguje po stlačení tlačítka v důsledku nefunkčnosti softwaru počítače.</li><li>• Váš počítač není kompatibilní se zařízením Bluetooth.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aktivujte nainstalovanou aplikaci podle postupu v části "Instalace a provoz".</li></ul>
Tlačítko "Auto Pair" v uživatelském rozhraní BluePoint je po párování vždy aktivní.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ovladač Bluetooth® Přijímače dodává IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Můžete nadále používat BluePoint, i když se tlačítko nezobrazuje správně.</li></ul>

## **Poznámka:**

Před používáním nejprve pomocí zařízení BluePoint aktivujte software. Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu, vyjměte z něj baterie.

## **Upozornění:**

**Výměna baterie nemá vliv na proces párování. Pokud chcete zařízení spárovat se zařízením bezdrátovou Bluetooth® technologií, je potřeba stlačit tlačítko pro aktivování Bluetooth® funkce a vykonat postup od kroku 2.**

## **Dodatek – Instalace Bluetooth® přijímače:**

Externí přijímač Bluetooth® je volitelné zařízení pro případ, že Váš PC nemá zakomponovanou Bluetooth technologii. Instalace přijímače je jednoduchá. Pokud má přijímač vlastní ovladač, tak ho nainstalujte. Potom přijímač připojte do USB portu v PC. Pokud přijímač nemá extra ovladač, operační systém ho automaticky detekuje a použije standardní ovladač společnosti Microsoft. Před používáním přijímače zkontrolujte, zda Váš PC splňuje následující systémové požadavky:

1. PC musí mít nainstalovaný operační systém minimálně Windows XP Service Pack 2 nebo novější.
2. Po nainstalování přijímače a softwaru restartujte počítač, aby se zabezpečila správná činnost všech funkcí.

## Odvolání:

Informace v tomto dokumentu mohou být upraveny bez upozornění. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost (implicitní ani jinou) v souvislosti s přesností a úplností tohoto dokumentu a není v žádném případě zodpovědný za jakoukoliv ztrátu na zisku či majetkovou škodu (tzn. ani škodu odbornou, náhodnou, nepřímou apod.). Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována či přenášena v žádné formě a žádnými prostředky, elektronicky ani mechanicky, včetně kopírování, nahrávání anebo přepisování informací a vyhledávání v informačních systémech bez výslovného písemného souhlasu výrobce.

## Zákaznický servis:

V případě, že výrobek přestane fungovat, je nutné kontaktovat zástupce firmy DICOTA na [dicota@dicota.cz](mailto:dicota@dicota.cz) nebo [info@dicota.com](mailto:info@dicota.com).

Záruka: 2 roky od data nákupu. Více informací o záruce najdete na internetových stránkách [www.dicota.cz](http://www.dicota.cz). Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku.

*Všechny produkty a software výše zmíněné jsou registrované jako ochranné známky příslušných vlastníků. S vyhrazením omylu.*



N4029



Tento symbol (označení přeškrtnutého odpadkového koše – podle WEEE Směrnice 2002/96/EC a Směrnice 2600/66/EC o bateriích) označuje možnost tříděného sběru odpadu elektrických a elektronických součástek a také baterií v zemích EU. Prosím, neodhazujte tento výrobek do smíšeného odpadu. Prosím, dodržujte nařízení sběru a vrácení odpadu podle předpisů příslušného státu.

## Содержание

1. Вступление .....	62
2. Свойства .....	63
3. Содержимое упаковки .....	63
4. Системные требования.....	63
5. Свойства режима Bluetooth® .....	64
6. Определение клавиш .....	64
7. Установка и эксплуатация .....	64
8. Спецификации .....	68
9. Выяснение и исправление неполадок.....	69
10. Приложение – Инсталляция аппаратного ключа Bluetooth® dongle	70

## Вступление

С новой лазерной указкой Bluetooth® фирмы DICOTA каждая презентация становится событием! Благодаря удобству и простоте использования BluePoint гарантирует успех как во время собраний, так и ходе выступлений. Только одно нажатие кнопки и функция Bluetooth® немедленно активируется, и устройство BluePoint готово к эксплуатации. Диапазон ее действия достигает 10 метров. Лазерная указка также активизируется при помощи простого нажатия кнопки. Существует возможность выделять и подчеркивать самые важные элементы. Встроенный тачпад мыши на поверхности Blue-Points обеспечивает совершенно новый уровень с навигацией совершенно нового вида. Курсор можно просто вести в любом направлении. Кнопки мыши, выстроенные в тачпад, могут использоваться аналогично левой и правой кнопкам обычной мыши, позволяя сочетать функцию мыши и лазерной указки.



*DICOTA Bluetooth® Демонстратор: BluePoint*

BluePoint также имеет горячую точку PowerPoint, при помощи которой можно без задержки начать презентацию. Если BluePoint не используется, то лазерную указку можно легко вставить в разъем PCMCIA ноутбука благодаря ее необычной, чрезвычайно плоской конструкции. Привлекательный дизайн, простота в обращении посредством функции «Подключай и работай», а также целесообразные функции делают BluePoint незаменимым ступником для каждой презентации.

### **Свойства:**

1. Инновационная конструкция устройства BluePoint, действующего во всех направлениях, для безупречного проведения презентации.
2. Технология Bluetooth®-версия 2.0, класс II – диапазон действия до 10 метров.
3. Новый уровень навигации мыши благодаря встроенному коврику для мыши.
4. Встроенная лазерная указка позволит привлечь внимание аудитории во время презентации.
5. Чрезвычайно компактная конструкция, обеспечивающая безопасное хранение в разьеме PCMCIA ноутбука.
6. «Горячая» клавиша презентации позволяет удобно запустить подготовленный файл в PowerPoint.

### **Содержание упаковки:**

- Bluetooth® Демонстратор BluePoint
- Драйвер на компакт-диске
- Литиевая батарейка-монетка CR2032 x 1

### **Системные требования:**

- Встроенная беспроводная технология (ПК) Bluetooth® или наружный аппаратный ключ с беспроводной технологией Bluetooth®
- Профиль Bluetooth® должен поддерживать минимум HID
- Microsoft Windows® XP SP2, Vista
- Рекомендуется RAM 64 МБ
- драйвер на CD-ROM или DVD-ROM

## Режимы:

- Нажмите соединительную кнопку  и держите нажатой в течение 3 сек. для перехода режим спаривания
- Из режима спаривания в режим ожидания: 3 мин.
- Из активного режима в нерабочий режим: 0,5 сек.
- Из нерабочего режима в режим ожидания: 10 мин.
- Быстрое мигание светодиода LED в парном режиме или если кнопку держат в нажатом состоянии (за исключением лазерной кнопки)
- Светодиод LED мигает один раз в цикл в нерабочем режиме
- Светодиод LED перестает мигать в режиме ожидания

## Определение клавиш:

	Лазерная указка		Страница вниз
	Войти в показ слайдов Power Point		Открыть подготовленный файл Power Point
	Страница вверх		Спаривание устройств

## Установка и эксплуатация:

**Если вы не пользуетесь BluePoint, извлеките батарейку для экономии энергии.**

### 1. Установка батарейки

Откройте заднюю крышку Демонстратора и вставьте литиевую батарейку-«монетку» типа CR2032, на отделении для батареек приводится диаграмма.

### 2. Инсталляция CD-ROM

Расположите CD с программным обеспечением в дисковод CD-ROM или DVD-ROM и запустите файл Setup.exe на CD. Инсталляция начнется после того, как вы два раза кликнете по нему. Для завершения инсталляции выполняйте инструкции.

### 3. Включите функцию беспроводной технологии Bluetooth®

Включите функцию беспроводной технологии Bluetooth® если в вашем ноутбуке встроен приемник с беспроводной технологией Bluetooth® или вставьте аппаратный ключ с технологией Bluetooth® и включите питание в функции беспроводной технологии Bluetooth®.

### 4. Используйте приложение для автоматического спаривания Bluetooth® с демонстратором

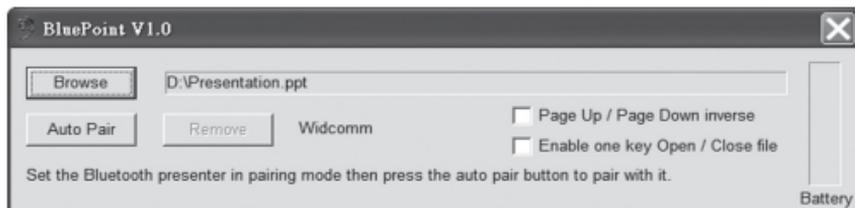
Это приложение запускается автоматически после инсталляции.

1) Кликните по кнопке  дистанционного управления на 3-5 секунд. Синий индикатор-светодиод LED начнет быстро мигать, когда BluePoint будет спариваться с вашим компьютером. Убедитесь, что они находятся в режиме спаривания. Режим спаривания отделяют от режима ожидания всего 3 минуты.

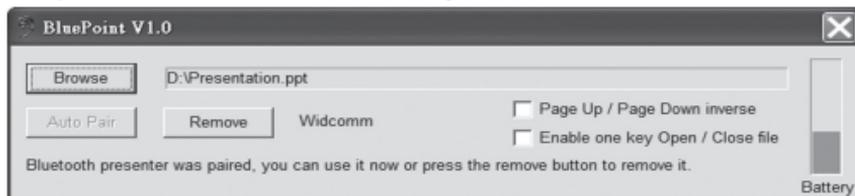
2) Откройте приложение двойным кликом по пиктограмме “BluePoint” в системной области.



3) Кликните по кнопке “Auto Pair” для начала автоматического парного режима Bluetooth®.



4) Вы можете также отменить парный режим Bluetooth®, кликнув на кнопку “Remove/Удалить” после осуществления автоматического спаривания Bluetooth®, если это нужно.



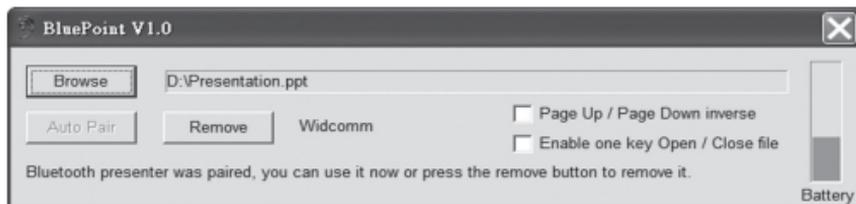
## 5. Как вызвать подготовленный файл

Если вы часто проводите презентации, то следующие шаги будут очень полезными для вас.

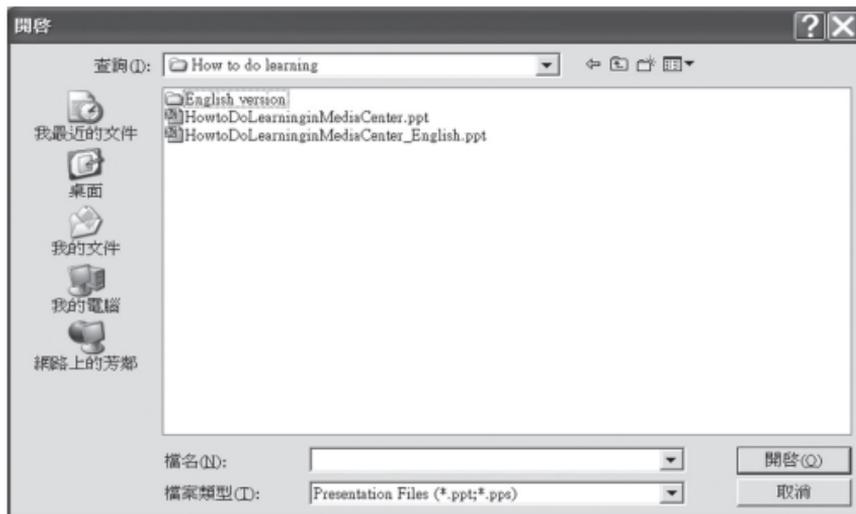
- 1) Откройте приложение посредством двойного клика по пиктограмме “BluePoint” в системной области.



- 2) Кликните на кнопку “Искать” и выберите файл, который вы подготовили.



- 3) Затем нажмите кнопку “Открыть” для настройки места нахождения программы. (Например, только для вашей ориентации, это может быть путь доступа и имя файла).



- 4) Следующий раз, когда вы нажмете кнопку  на демонстраторе, сразу откроется файл, который вы настроили в пути доступа.

## 6. Прочие возможности по выбору и статусу батарейки

- 1) Разрешите функцию «Переход Страница вверх / Страница вниз» для того, чтобы переходить между кнопками Страница вверх и Страница вниз.
- 2) Разрешите функцию «Разрешить одну кнопку Открыть/Закрывать файл», так чтобы клавиша  не только открывала файл, который вы задали, но и закрывала его.
- 3) Статус батарейки показан на приложении, а BluePoint будет показывать предупреждение о низкой зарядке батарейки.

### Примечание: (Руководство по работе с функцией мыши)

Работа функции мыши при использовании тачпада другая. На коврик мыши есть 8 направляющих кнопок. С их помощью вам будет удобно перемещать курсор.

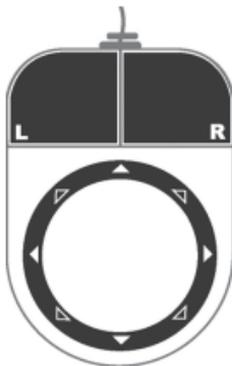


соответствует левой клавиши мыши



соответствует правой клавиши мыши

**8 направляющих кнопок на коврик мыши как на следующем изображении:**



## Спецификации:

Пункт	Описание
Стандарт	Совместимый со спецификацией беспроводной технологии Bluetooth®-версия 2.0
Полоса частот	2,4 ГГц~2,4835 ГГц полоса не лицензирована ISM
Мощность на выходе	0,25 мВт ~2,5 мВт (Класс мощности Bluetooth II)
Диапазон	до 10 метров (свободное пространство)
Батарейка	CR 2032
Рабочее напряжение	3,2 В ~ 2,8 В
Размер	86 x 53,8 x 4,9 мм
Вес	<25 г (вместе с батарейкой)
Утверждение сертификатов	CE, FCC, BQB



### Внимание!

- Не позволяйте детям пользоваться лазерной указкой без присмотра. Лазерная указка - это не игрушка.
- Не направляйте прямо в глаза.
- Никогда не светите лазерной указкой на живого человека. Лазерная указка предназначена для иллюстрации неживых объектов.
- Не направляйте лазерную указку на зеркальные поверхности. Отраженный луч может оказать воздействие прямого луча на ваши глаза.



## Выяснение и исправление неполадок:

<i>Вопрос</i>	<i>Анализ</i>	<i>Решение</i>
BluePoint не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• в демонстраторе нет батарейки, она не разряжена или неправильно установлена.</li><li>• Отказ в процессе спаривания.</li><li>• Компьютер не может найти устройство.</li><li>• Неправильная инсталляция BLUEPOINT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте батарейку и ее установку.</li><li>• Включите функцию беспроводной технологии Bluetooth® на своем ПК/ ноутбуке. Если ваш ПК/ не имеет приемника с беспроводной технологией Bluetooth®, вставьте аппаратный ключ с беспроводной технологией Bluetooth®.</li><li>• Поиск и спаривание устройства согласно следующему руководству по «Инсталляции и эксплуатации».</li><li>• Проведите деинсталляцию и повторную инсталляцию согласно следующему руководству по «Инсталляции и эксплуатации».</li></ul>
Нерегулярная реакция BluePoint	<ul style="list-style-type: none"><li>• Приложение BluePoint не активируется.</li><li>• Не работает после нажатия кнопок, так как нефункционально программное обеспечение компьютера.</li><li>• Ваш компьютер несовместим с прибором Bluetooth.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Активизируйте входящее в состав приложение согласно следующему руководству по «Инсталляции и эксплуатации».</li></ul>
Кнопка «Авто Пара» интер-фейсе пользователя всегда активирована после спаривания.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Драйвер аппаратного ключа Bluetooth® поставлен IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вы можете обычно использовать BluePoint, несмотря на неправильные показания на интерфейсе.</li></ul>

## **Примечание:**

Перед использованием активируйте программное обеспечение посредством демонстратора BluePoint. Если вы долго не пользуетесь устройством, извлеките батарейку из отделения для батареек.

## **Статус:**

**Замена батарейки не влияет на процесс спаривания. Если вы хотите спарить прибор с беспроводной технологией Bluetooth®, Вам следует нажать кнопку беспроводной технологии Bluetooth® и перейти к шагу 2.**

## **Приложение – Инсталляция аппаратного ключа Bluetooth®:**

Аппаратный ключ Bluetooth® - это устройство по выбору, если ваш ПК не имеет встроенный Bluetooth. Его удобно устанавливать. Если у аппаратного ключа имеется собственный драйвер, то сначала установите его. Потом вставьте в порт USB в вашем компьютере. Если в аппаратном ключе нет дополнительного драйвера, то это будет автоматически определено вашей операционной системой, воспользуйтесь стандартным драйвером Microsoft. Перед использованием им, убедитесь, что ваш компьютер соответствует следующим требованиям:

1. Система как минимум Windows® XP, Пакет обновления 2 или выше.
2. После инсталляции аппаратного ключа или программного обеспечения, перезагрузите компьютер для проверки правильной работы всех функций.

## Ссылки:

Изменения в информацию в настоящем документе могут быть внесены без предупреждения. Производитель не выразил никаких жалоб или гарантий (подразумеваемых или прочих) с учетом точности и полноты настоящего документа и ни в коем случае не несет ответственность за какую-либо потерю прибыли или материальный ущерб (то есть, и ущерб профессиональный, случайный, косвенный и т.д.) Ни одна часть настоящего документа не должна воспроизводиться или передаваться в какой-либо форме или какими-либо средствами (электронными или механическими), при помощи копирования, сохранения или переписывания информации, а также поиска в информационных системах без определенного письменного согласия производителя.

## Клиентский сервис:

В том случае если изделие перестанет работать, необходимо обратиться к представителям фирмы «DICOTA» по адресу: [dicota@dicota.cz](mailto:dicota@dicota.cz).

Гарантия: 2 года со дня приобретения. Более подробную информацию найдете на сайте в Интернете [www.dicota.cz](http://www.dicota.cz). Гарантия не распространяется на обычный износ изделия.

Вся продукция и программное обеспечение, указанное выше, зарегистрированы как торговые марки соответствующих владельцев. С сохранением права на ошибку.



N4029



Настоящий символ (изображение перечеркнутого мусорного бака – согласно директиве WEEE 2002/96/EC и Директиве 2600/66/EC о батареях) означает возможность сортированного сбора отходов электрических и электронных компонентов, а также батареек в странах Европейского союза. Пожалуйста, соблюдайте инструкции по сбору и возврату отходов согласно предписаниям соответствующего государства.

## Tartalom

1. Bevezető .....	72
2. Jellemzők .....	73
3. Csomag tartalma .....	73
4. Rendszerkövetelmények .....	73
5. Bluetooth® funkció .....	74
6. Billentyűkiosztás .....	74
7. Telepítés és működés .....	74
8. Paraméterek .....	78
9. Hibakeresés .....	79
10. Függelék – Bluetooth® adapter telepítése .....	80

## Bevezető

A DICOTA-tól a Bluetooth® lézeres mutatóval minden prezentáció egy élmény! Megbeszéléseken vagy egyéni előadások alkalmával, a BluePoint egyszerű használatával a siker garantált. Egy egyszerű gombnyomással aktiválható a Bluetooth® funkció és a BluePoint máris használatra kész. A termék hatótávolsága legfeljebb 10 méter. A lézeres mutató szintén egy gombnyomással bekapcsolható. A prezentáció lényeges elemeit könnyen kiemelhetjük. Az integrált egérpád teljesen új navigációs élményt nyújt a vezérlés közben. Az egérgombok az érzékelő felületbe lettek építve.



A BluePoint tartalmaz még egy PowerPoint gyorsbillentyűt, melynek segítségével a prezentációs program azonnal indítható. Ha a BluePoint nincs használatban, az eszköz könnyen tárolható a PCMCIA/PC Express foglalatban, az ultravékony méretének

*DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint*

köszönhetően. Az igényes formatervezés, a könnyű kezelhetőség és a hasznos funkciók minden prezentációhoz elengedhetetlen társává emelik a BluePoint-ot.

## **Jellemzők:**

1. Innovatív formatervezés, sokoldalú használat a tökéletes prezentációkhoz.
2. Bluetooth® 2.0, II. osztályú technológia, 10 méteres hatótávolság.
3. Új navigációs élmény a beépített egérpaddal.
4. Beépített lézer tartóba. 2. Telepítés CD-ROM-ról es mutató, amely megtartja a nézők figyelmét
5. Ultravékony dizájn a biztonságos tároláshoz.
6. Prezentációs gyorsbillentyű az előkészített PowerPoint fájl indításához.

## **Csomag tartalma:**

- Bluetooth® Presenter BluePoint
- CD-ROM telepítő lemez
- 1 db Gombelem Lithium CR2032

## **Rendszerkövetelmények:**

- Beépített Bluetooth® (vezeték nélküli) technológia vagy külső (USB) Bluetooth® adapter
- Bluetooth® profil a Humán interfész eszköz (HID) szabványai szerint
- Microsoft® Windows® XP SP2, Vista
- 64 MB rendszermemória ajánlott
- CD-ROM vagy DVD-ROM meghajtó

## **Modi:**

- Nyomja meg a kapcsolódás gombot 3mp-ig a párosításhoz 
- Párosításból alvó üzemmódba kapcsolás: 3 perc
- Aktív módból készenléti állapotba: 0.5 másodperc
- Készenléti állapotból, alvó üzemmódba: 10 perc
- LED gyorsan villog: párosítás közben és amikor a gombot nyomva tartjuk (kivéve lézer gomb)
- LED lassan villog: készenléti üzemmód
- LED nem villog alvó üzemmódban

## Billentyű kiosztás:

	Lézeres mutató		Oldal lapozás lefelé
	Power Point® indítása		Power Point® divavetítés indítása
	Oldal lapozás felfelé		Párosítás

## Telepítés és működés:

**Amikor a BluePoint nincs használatban, távolítsa el az elemet, így energiát takarít meg.**

### 1. Elem telepítése

Nyissa a ki a Presenter hátoldalát és helyezzen be egy CR2032 gombelemet. Az elem feliratos (gravírozott) felével kifelé helyezze be a tartóba.

### 2. Telepítés CD-ROM-ról

Helyezze a telepítő CD-t a CD-ROM vagy DVD-ROM meghajtóba és indítsa el a "Setup.exe" fájlt a CD-n. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a telepítés befejezéséig.

### 3. A Bluetooth® vezeték nélküli technológia bekapcsolása

A számítógépen megjelölt Bluetooth® gombbal kapcsolja be a beépített vevőt vagy helyezzen Bluetooth® (USB) adaptert a számítógép egy USB csatlakozójához.

### 4. A telepítés utáni párosítás, szoftver segítségével

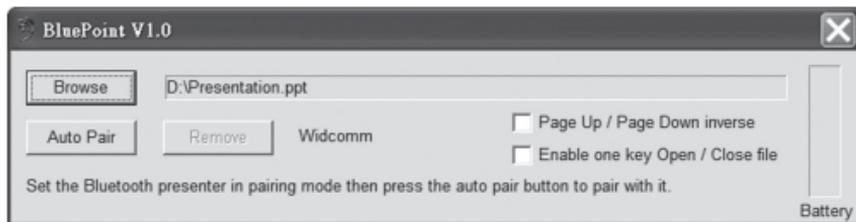
Az alkalmaz a telepítés után automatikusan elindul.

- 1) Kattintson a gombra a távirányítón  3-5 másodpercig. A kék LED gyorsan villogni kezd amikor a BluePoint párosítása folyamatban van a számítógéppel. Ellenőrizze, hogy párosítás üzemmódban van. A párosításra csak 3 percig van lehetőség. Ezt követően az eszköz alvó üzemmódba kapcsol.

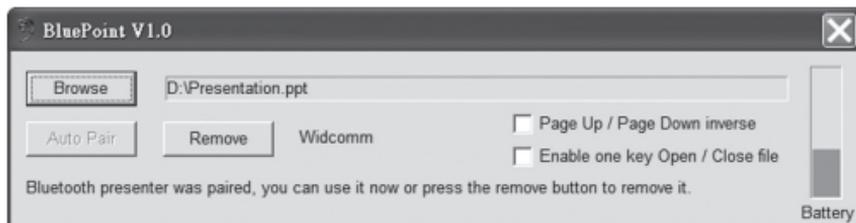
- 2) Nyissa meg az alkalmazást a tálcán található "BluePoint" ikonra kattintva.



- 3) Kattintson az "Auto Pair" gombra a Bluetooth® automatikus párosításhoz.



- 4) Amennyiben szükséges, eltávolíthatja a Bluetooth® párosító alkalmazást a "Remove" gombra kattintva, miután elvégezte az automatikus párosítást.



## 5. Előre elkészített prezentációs fájl indítása

Ha gyakran tart előadásokat, a következő lépések nagyon hasznosak lesznek az Ön számára.

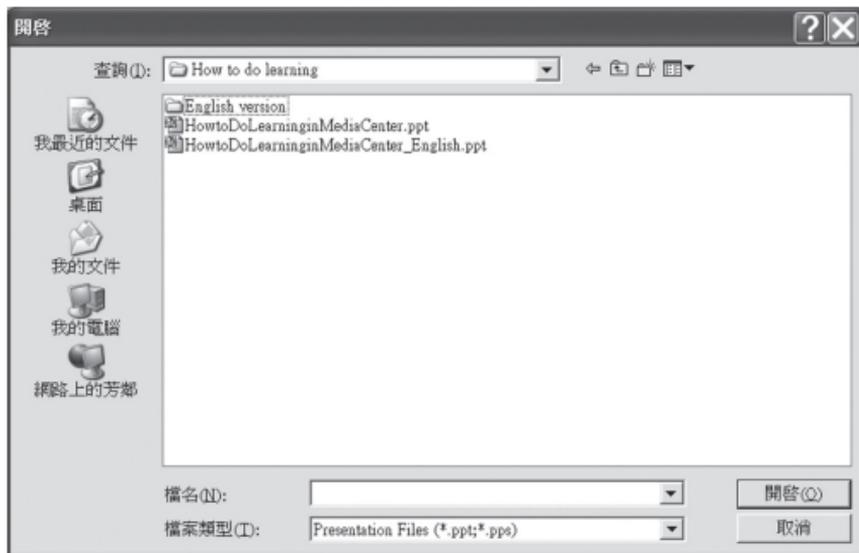
- 1) Kattintson a tálcán található "BluePoint" ikonra.



- 2) Kattintson a “Browse” gombra és válassza ki a szükséges prezentációs fájlt.



- 3) Kattintson az “Open” gombra, majd megadhatja a prezentációs program pontos helyét.



- 4) Az eszköz gyorsbillentyűjének lenyomásával a szükséges fájl megnyílik.



## 6. Egyéb beállítások és töltöttség állapota

- 1) A "Page Up / Page Down inverse" funkció bekapcsolásával a gombok rendeltetése felcserélődik.
- 2) A "Enable one key Open/Close file" funkció bekapcsolásával a gyorsbillentyű nem csak az előre definiált fájl megnyitására, hanem bezárására is képes lesz. 
- 3) Az elem töltöttségi állapotát jelzi a "BluePoint" alkalmazás és figyelmeztet, ha cserére van szükség.

**Megjegyzés: (Egér funkció a kézikönyv használatával)**

**Az egér funkció különbözik a notebookon megszokott érintőfelülettől. Ahogyan tapasztalható a felületen a 8 irányba mutató gomb, ezekkel könnyen irányítható a kurzor.**

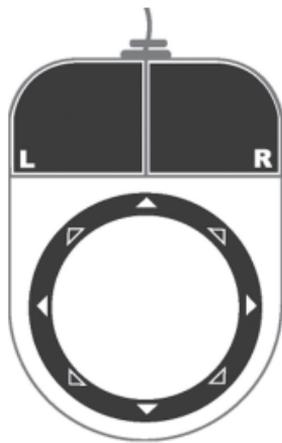


Vergleichbar mit der linken Maustaste



Vergleichbar mit der linken Maustaste

**Das Mauspad hat  
8 Richtungstasten:**



## Paraméterek:

Megnevezés	Leírás
Szabvány	Bluetooth® vezeték nélküli technológia, 2.0 kompatibilis
Frekvencia tartomány	2.4 GHz~2.4835 GHz unlicensed ISM Band
Kimeneti feszültség	0.25 mW~2.5 mW (Bluetooth Power Class II)
Hatótávolság	10 méter
Elem	CR 2032
Üzemi feszültség	3.2 V~2.8 V
Méret	86 x 53.8 x 4.9 mm
Súly	<25 g (elemmel együtt)
Minősítések	CE, FCC, BQB



### Figyelem!

- Ne engedje, hogy mások, felügyelet nélkül használják a lézeres mutatót. A mutató nem játékszer.
- Kerülje a közvetlen szemkontaktust a lézerefénnyel.
- Soha ne irányítsa a lézerefényt másokra. A lézerefény objektumok illusztrálására, kiemelésére szolgál.
- Ne mutasson a mutatóval tükröződő felületekre. A visszaverődő sugár mások szemébe irányulhat.



## Hibakeresés:

<i>Probléma</i>	<i>Lehetséges ok</i>	<i>Megoldás</i>
Az eszköz nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nincs elem, lemerült, vagy helytelenül lett behelyezve.</li><li>• Hiba a párosításban.</li><li>• A számítógép nem észleli az eszközt.</li><li>• Helytelen BLUEPOINT telepítés.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze az elemet és a polaritást.</li><li>• Kapcsolja be a számítógépen a Bluetooth® funkciót. Amennyiben nincs integrált Bluetooth® eszköz, vásároljon külső egységet és csatlakoztassa a számítógéphez.</li><li>• Párosítsa az eszközt a „Telepítés és működés” fejezetben leírtak szerint.</li><li>• Telepítse újra az eszközt a „Telepítés és működés” fejezetben leírtak szerint.</li></ul>
BluePoint hibás működés.	<ul style="list-style-type: none"><li>• BluePoint szoftver nem fut.</li><li>• Gombok nem működnek.</li><li>• Nem kapcsolódik a Bluetooth®-on keresztül.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aktiválja a mellékelt szoftvert “Telepítés és működés”-ben leírtak szerint.</li></ul>
Az “Auto Pair” gomb a bekapcsolva marad a Bluepoint szoftverben párosítás után is.	<ul style="list-style-type: none"><li>• A Bluetooth® adapter szoftverét a gyártó szolgáltatja.</li></ul>	Használhatja a BluePoint-ot akkor is, ha a szoftver visszajelzése nem helyes.

## **Megjegyzés:**

Használat előtt kérjük, aktiválja a termék szoftverét. Amennyiben hosszabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el az elemet, hogy energiát takarítson meg.

## **Állapot:**

**Az elem csere nem befolyásolja a párosítást. Amennyiben Bluetooth® technológiával szeretné az eszközt párosítani, a Bluetooth® gombot kell megnyomnia és folytatni a 2. lépéssel.**

## **Függelék – Bluetooth® adapter telepítése:**

A Bluetooth® adapter opcionális eszköz, amennyiben a számítógépe nem rendelkezik beépített Bluetooth-al. Telepítése egyszerű. Ha az adapter rendelkezik telepítő lemezzel, először futtassa azt. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép egy USB csatlakozójához. Ha nem rendelkezik telepítő lemezzel, az operációs rendszer automatikusan telepíti a szükséges illesztőprogramokat. Használat előtt ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e az alábbi rendszerkövetelményeknek:

1. Windows® XP Szervizcsomag 2.
2. Az eszköz telepítése után indítsa újra a számítógépet.

## Jogi nyilatkozat:

Ezen dokumentum tartalma külön, kifejezett felhívás hiányában nem változtatható meg. A gyártó nem vállal felelősséget, vagy garanciát a dokumentum pontosságáért vagy teljességéért. A gyártót nem terheli felelősség az elmaradt nyereségért, vagy kereskedelmi kárért, beleértve, de nem kizárva a speciális, eseti, közvetett, vagy egyéb károkat. A gyártó írásos hozzájárulása nélkül ez a dokumentum, vagy annak része nem sokszorosítható, vagy továbbítható semmilyen módon, elektronikai, vagy műszaki, mechanikai eszközökkel, beleértve a fényképezést, egyéb felvételt, vagy adatrögzítést és tárolást.

## Ügyfélszolgálat:

Amennyiben problémája merülne fel a BluePoint használata közben, kérjük, forduljon forgalmazónkhoz, partnerünkhöz vagy kereskedőnkhez, vagy írjon levelet az [info@dicota.hu](mailto:info@dicota.hu) címre.

Termékünkre 2 év garanciát biztosítunk. A garanciális feltételek teljes szövegét az interneten a [www.dicota.com](http://www.dicota.com) honlapon tekintheti meg.

*A fent említett termékek és programok mindegyike bejegyzett védjegy oltalom alatt áll. A hiba joga, és a hiányosság lehetősége fenntartva.*



N4029



Ez a szimbólum (áthúzott egykerekű láda, összhangban az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EC EU irányelvvvel és a 2006/66/EC elem-direktívával) jelöli, hogy a berendezést a háztartási hulladéktól elkülönítve kell kezelni, Ugyanúgy, mint az egyéb elektronikus hulladékot. Kérjük, ne dobja ezt az eszközt az otthoni szemetesbe. Használja a saját országában elérhető begyűjtési pontokat/gyűjtési rendszereket a termék megsemmisítésére.

## Spis treści

1. Wstęp .....	82
2. Cechy .....	83
3. Zawartość opakowania .....	83
4. Wymagania systemowe .....	83
5. Informacje o trybach .....	84
6. Opis klawiszy .....	84
7. Instalacja i sposób użycia .....	84
8. Specyfikacja .....	88
9. Rozwiązywanie problemów .....	89
10. Dodatek – Instalacja adaptera Bluetooth® .....	90

## Wstęp

Z nowym wskaźnikiem laserowym DICOTA opartym o technologię Bluetooth® każda prezentacja stanie się wielkim wydarzeniem! Łatwość obsługi i prostota BluePoint zapewnią Ci sukces na spotkaniach i wykładach.

Jednym naciśnięciem przycisku uruchamiana jest funkcja Bluetooth® i Blue-Point jest gotowy do działania. Zasięg działania wynosi do 10 metrów. Równie łatwo – jednym przyciskiem – uruchamia się wskaźnik laserowy. Pozwala on wygodnie zaznaczyć istotne elementy. Wbudowany w BluePoint touchpad udostępnia Ci całkiem nowy sposób sterowania komputerem. Kursor można łatwo przemieszczać w każdym kierunku. Zintegrowane z touchpadem przyciski działają identycznie jak przyciski myszy, umożliwiając jednocześnie połączenie pracy z myszką i wskaźnikiem.



DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint

Dodatkową cechą BluePoint jest specjalny przycisk dający bezpośredni dostęp do aplikacji PowerPoint. W czasie gdy urządzenie nie jest używane można je ukryć w porcie PCMCIA, dzięki jego niewielkiemu rozmiarom. Ciekawy wygląd, łatwa instalacja Plug & Play oraz odpowiedni dobór funkcji czynią z BluePoint niezastąpione narzędzie podczas prezentacji.

### **Cechy:**

1. Innowacyjny design BluePoint dla najwyższej perfekcji prezentacji.
2. Technologia Bluetooth® 2.0 klasa II, zasięg działania do 10 metrów.
3. Sterowanie kursorem za pomocą zintegrowanego touchpada.
4. Wbudowany wskaźnik laserowy.
5. Ultracienka konstrukcja umożliwiająca bezpieczne przechowywanie w porcie PCMCIA.
6. Przycisk bezpośredniego dostępu do aplikacji PowerPoint.

### **Zawartość opakowania:**

- Bluetooth® Presenter BluePoint
- Płyta CD ze sterownikami
- 1 litowa bateria pastylkowa CR2032

### **Wymagania systemowe:**

- Nadajnik Bluetooth® wbudowany w komputer lub adapter Bluetooth® np. na USB
- Obsługa profilu Bluetooth® HID
- Microsoft Windows® XP SP2 lub Vista
- Zalecane 64 MB RAM
- Napęd CD-ROM lub DVD-ROM

## Informacje o trybach:



- Naciśnij przycisk połączenia Bluetooth przez 3 sekundy aby włączyć tryb parowania
- Przejście z trybu parowania do trybu uśpienia następuje po 3 minutach
- Przejście z trybu aktywności do trybu beczynności po 0,5 sekundy
- Przejście z trybu beczynności do trybu uśpienia po 10 minutach
- Dioda LED miga szybko w trybie parowania lub po naciśnięciu przycisku (z wyjątkiem przycisku lasera)
- Dioda LED miga wolno w trybie beczynności
- Dioda LED nie miga w trybie uśpienia

## Opis klawiszy:

	<b>Wskaźnik laserowy</b>		<b>Page down</b>
	<b>Uruchomienie prezentacji Power Point</b>		<b>Otwarcie pliku Power Point</b>
	<b>Page up</b>		<b>Parowanie</b>

## Instalacja i sposób użycia:

Po zakończeniu pracy z BluePoint zaleca się wyjąć baterię w celu przedłużenia jej żywotności.

### 1. Instalacja baterii

Otwórz pokrywę na tylnej części urządzenia i włóż baterię pastylkową litową CR2032 zgodnie z opisem wewnątrz urządzenia.

### 2. Instalacja oprogramowania

Umieść płytę CD z oprogramowaniem do napędu CD lub DVD i uruchom plik Setup.exe. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie w celu przeprowadzenia instalacji.

### 3. Uruchomienie funkcji Bluetooth®

Uruchom obsługę Bluetooth® w komputerze lub podłącz do komputera adapter Bluetooth®.

### 4. Parowanie urządzeń Bluetooth®

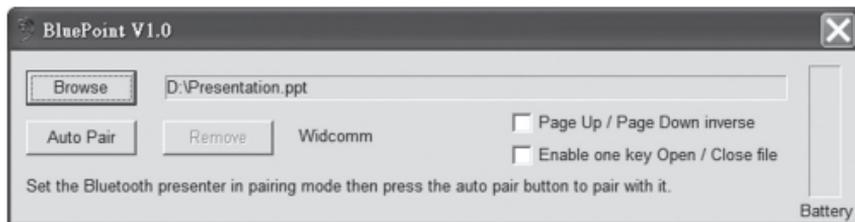
Po zainstalowaniu uruchomi się aplikacja, która wykona automatyczne sparowanie urządzenia z komputerem.

1) Wciśnij przycisk  na urządzeniu i przytrzymaj go przez 3-5 sekund. Niebieska dioda LED na BluePoint zacznie szybko migać w trakcie parowania. Upewnij się, że poprawnie włączony został tryb parowania. Tryb parowania trwa tylko 3 minuty; po tym czasie urządzenie przechodzi w tryb uśpienia.

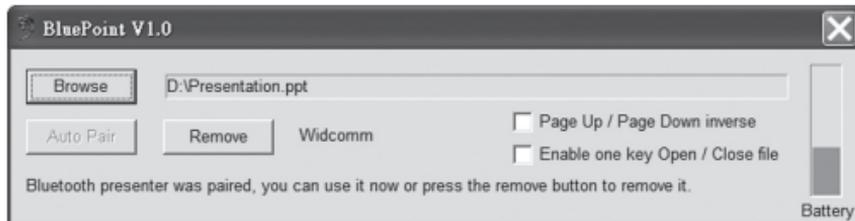
2) Uruchom program klikając dwukrotnie w ikonę “BluePoint” na tacce systemowej obok zegara.



3) Kliknij przycisk “Auto Pair” w celu sparowania urządzenia z komputerem za pośrednictwem Bluetooth®.



4) Klikając przycisk “Remove” można w razie potrzeby wyłączyć parowanie Bluetooth® z urządzeniem.



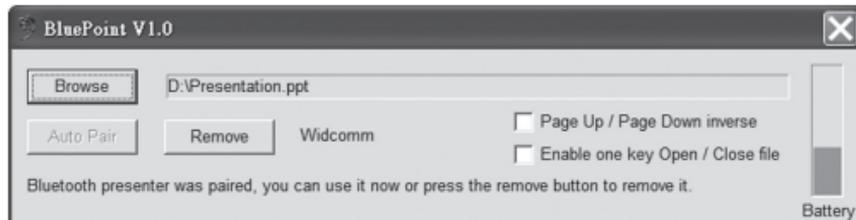
## 5. Wywołanie przygotowanego pliku

Opcja użyteczna dla osób, które często uruchamiają prezentacje

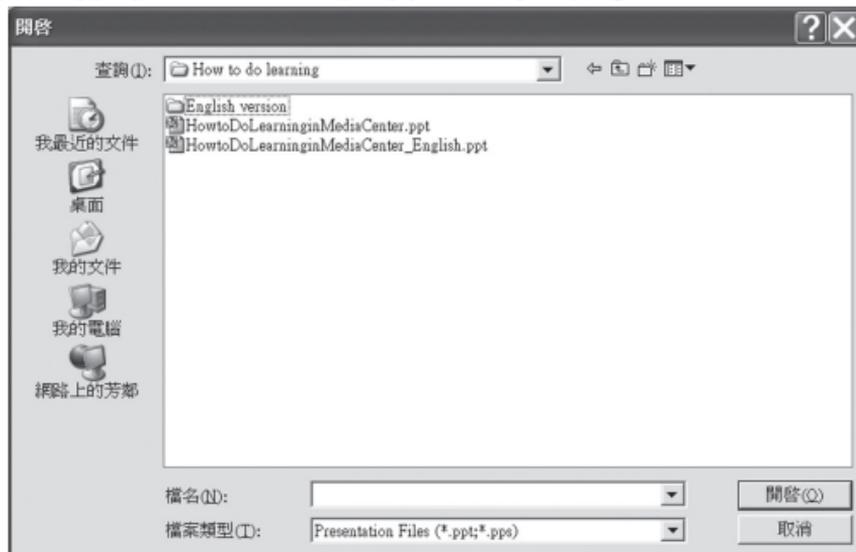
- 1) Uruchom program klikając dwukrotnie w ikonę “BluePoint” na tacce systemowej obok zegara.



- 2) Kliknij przycisk “Browse” i wybierz odpowiedni plik.



- 3) Kliknij przycisk “Otwórz” zapisując ścieżkę do programu.



- 4) Po wciśnięciu przycisku  na urządzeniu uruchomi się program, który właśnie wybrałeś.

## 6. Inne opcje i stan baterii

- 1) Włącz opcję "Page Up / Page Down inverse" aby odwrócić znaczenie klawiszy Page Up i Page Down.
- 2) Włącz opcję "Enable one key Open/Close file" aby uruchomić funkcję zamykania prezentacji przyciskiem  na urządzeniu.
- 3) Gdy stan baterii będzie niski program "BluePoint" wyświetli odpowiedni komunikat.

### Uwaga: (Użycie funkcji myszy)

Funkcja myszy w urządzeniu jest odmienna od klasycznego touchpada. Urządzenie wyposażone jest w klawisz 8-kierunkowy, który steruje ruchem kursora.

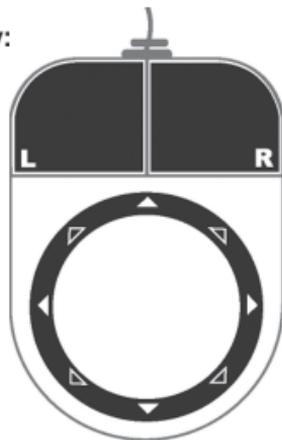


Odpowiednik lewego klawisza myszy



Odpowiednik prawego klawisza myszy

### klawisz 8-kierunkowy:



## Specyfikacja:

<i>Element</i>	<i>Opis</i>
Standard	zgodne z technologią bezprzewodową Bluetooth® wersja 2.0
Zakres częstotliwości	wolne pasmo 2.4 GHz~2.4835 GHz
Moc wyjściowa	0.25 mW~2.5 mW (Bluetooth klasa II)
Zasięg	do 10 metrów (na otwartej przestrzeni)
Bateria	CR 2032
Zasilanie	3.2 V~2.8 V
Wymiary	86 x 53.8 x 4.9 mm
Waga	<25 g (z baterią)
Certyfikaty	CE, FCC, BQB



### **UWAGA!**

- Dzieci powinny używać wskaźnika laserowego tylko pod opieką dorosłych. Laser nie jest zabawką.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu światła lasera z okiem.
- Nie świeć laserem w kierunku ludzi. Wskaźnik służy wyłącznie podświetlaniu przedmiotów.
- Nie kieruj lasera na powierzchnie lustrzane. Odbite światło może spowodować uszkodzenia wzroku.



## Rozwiązywanie problemów:

<i>Problem</i>	<i>Przyczyna</i>	<i>Rozwiązanie</i>
BluePoint nie działa.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Brak baterii lub niepoprawna instalacja baterii.</li><li>• Nieprawidłowe parowanie.</li><li>• Komputer nie widzi urządzenia.</li><li>• Niepoprawna instalacja BLUEPOINT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sprawdź czy bateria została poprawnie włożona.</li><li>• Uruchom Bluetooth® w komputerze lub podłącz adapter Bluetooth®.</li><li>• Wykonaj parowanie zgodnie z instrukcją powyżej.</li><li>• Zainstaluj ponownie aplikację BLUEPOINT zgodnie z instrukcją powyżej.</li></ul>
BluePoint nie reaguje poprawnie.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aplikacja BluePoint nie została uruchomiona</li><li>• Nie działa wskazany program</li><li>• Komputer nie współpracuje z urządzeniem Bluetooth®.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uruchom aplikację zgodnie z instrukcją powyżej.</li></ul>
Przycisk "Auto Pair" jest aktywny po zakończeniu parowania.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adapter Bluetooth® pracuje na sterowniku IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Urządzenie pracuje poprawnie pomimo informacji o błędzie.</li></ul>

## **Uwaga:**

Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem uruchom program BluePoint. Po zakończeniu pracy wyjmij baterię z urządzenia.

## **Stan baterii:**

**Wymiana baterii nie wpływa na sparowanie urządzenia z komputerem. Jeżeli chcesz sparować urządzenie z innym urządzeniem Bluetooth® postępuj zgodnie z instrukcją powyżej.**

## **Dodatek – Instalacja adaptera Bluetooth®:**

Adapter Bluetooth® jest urządzeniem zewnętrznym rozszerzającym komputer o obsługę technologii Bluetooth®. Adapter jest urządzeniem łatwym w instalacji. Jeżeli dołączono do niego dodatkowe sterowniki należy je zainstalować przed podłączeniem adaptera. Po podłączeniu system zainstaluje urządzenie z odpowiednimi sterownikami. Ponadto:

1. Adapter powinien być instalowany w systemie Windows® XP Service Pack 2 lub nowszym
2. Po instalacji adaptera wykonaj reset komputera, aby wszystkie funkcje Bluetooth® działały prawidłowo.

## Zastrzeżenia:

Informacje w tym dokumencie mogą być przedmiotem modyfikacji. Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności, ani nie udziela żadnych gwarancji dotyczących dokładności i kompletności tej dokumentacji i w żadnym przypadku nie jest odpowiedzialny za wszelkie straty i szkody włączając w to szkody umyślne, zamierzone i wynikiłe oraz inne. Żadna część dokumentu nie może być powielana lub przesyłana w jakiegokolwiek formie elektronicznie lub mechanicznie, włączając w to fotokopie, nagrania lub systemy nagrywania i odzyskiwania informacji bez pisemnej zgody producenta.

## Obsługa klienta:

W przypadku napotkania jakiegokolwiek problemu z DICOTA Bluepoint prosimy o kontakt z lokalnym dystrybutorem, partnerem lub sprzedawcą, lub prześlij swoje pytanie pod adres [info@dicota.cz](mailto:info@dicota.cz).

Gwarancja dwuletnia. Proszę zapoznać się z treścią naszej gwarancji w internecie: [www.dicota.com](http://www.dicota.com)

*Wszystkie produkty oraz oprogramowanie wspomniane wyżej są zarejestrowanymi znakami towarowymi poszczególnych właścicieli. Pomyłki lub przeoczenia wykluczone.*



N4029



Ten symbol (przekreślony symbol kosza na śmieci zgodny z Dyrektywą WEEE 2002/96/EC oraz Dyrektywą o bateriach 2006/66/EC) wskazuje na oddzielne przechowywanie odpadów sprzętu elektronicznego w krajach EU. Proszę nie wyrzucać sprzętu elektronicznego oraz baterii do domowego śmietnika. Proszę wykorzystać dostępne w poszczególnych krajach systemy zbierania i przetwarzania tego rodzaju odpadków.

## Obsah

1. Úvod.....	92
2. Vlastnosti.....	93
3. Obsah balenia .....	93
4. Systémové požiadavky.....	93
5. Bluetooth® režim .....	94
6. Popis tlačidiel.....	94
7. Inštalácia a prevádzka .....	94
8. Technické údaje .....	98
9. Riešenie problémov .....	99
10. Dodatok – Inštalácia Bluetooth® prijímača .....	100

## Úvod

S novým Bluetooth® laserovým ukazovadlom od spoločnosti DICOTA je každá prezentácia dokonalá! Či už počas schôdzí, alebo príhovorov budete mať vďaka jednoducho ovládateľnému zariadeniu BluePoint zaručený úspech. Po jednoduchom stlačení tlačidla Bluetooth® funkcie sa zariadenie

BluePoint okamžite aktivuje a je pripravené na prevádzku. Dosah zariadenia je 10 metrov. Laserový ukazovateľ sa tiež aktivuje stlačením jediného tlačidla. Môžete tak zvýrazniť a poukázať na dôležité elementy prezentácie. Integrovaná dotyková plocha myši (touchpad) na zariadení BluePoint prináša úplne nový spôsob navigácie. Kurzor je možné jednoducho posúvať do všetkých smerov. Tlačidlá myši integrované v dotykovej ploche je možné používať rovnako ako ľavé a pravé tlačidlo štandardnej myši, vďaka čomu môžete zariadenie používať ako myš aj laserové ukazovadlo.



*DICOTA Bluetooth®-Presenter: BluePoint*

Zariadenie BluePoint tiež disponuje špeciálnym tlačidlom PowerPoint, ktorým môžete prezentáciu spustiť bez akéhokoľvek oneskorenia. Ak zariadenie BluePoint nepoužívate, vďaka jeho úžasnému ultra tenkému dizajnu môžete laserový ukazovateľ jednoducho uložiť do PCMCIA slotu vo vašom notebooku. Atraktívny dizajn, jednoduché ovládanie prostredníctvom Plug & Play ovládačov a citlivé funkcie robia zo zariadenia BluePoint užitočného pomocníka pri každej prezentácii.

## **Vlastnosti:**

1. Inovačný dizajn všestranne použiteľného zariadenia BluePoint pre dokonalé prezentácie.
2. Technológia Bluetooth® verzia 2.0 trieda II s dosahom až 10 metrov.
3. Nový spôsob navigácie pomocou integrovanej dotykovej plochy myši.
4. Vstavaný laserový ukazovateľ pomáha zvýrazniť dôležité body prezentácie.
5. Ultra kompaktný dizajn umožňuje bezpečné ukladanie do PCMCIA slotu v notebooku.
6. Funkčné tlačidlá pre podporu prezentácie umožňujú pohodlne spustiť pripravený súbor pre softvér PowerPoint.

## **Obsah balenia:**

- Bluetooth® Presenter BluePoint
- CD-ROM disk
- Okrúhla lítiťová batéria CR2032 x 1

## **Systémové požiadavky:**

- Vstavaná bezdrôtová technológia Bluetooth® (PC) alebo externý bezdrôtový Bluetooth® prijímač
- Bluetooth® profil minimálne s podporou HID
- Microsoft Windows® XP SP2, Vista
- Odporúčaná pamäť 64 MB RAM
- CD-ROM alebo DVD-ROM mechanika

## Charakteristika režimu:

- Pre prepnutie do režimu párovania stlačte  na 3 sekundy prepovojacie tlačidlo
- Prepnutie z režimu párovania do režimu spánku: 3 minúty
- Prepnutie z aktívneho režimu do pohotovostného režimu: 0,5 sekundy
- Prepnutie z pohotovostného režimu do režimu spánku: 10 minút
- V režime párovania alebo ak je zatlačené tlačidlo bliká LED dióda rýchlo (okrem tlačidla pre laserové ukazovadlo)
- V pohotovostnom režime bliká LED dióda 1 krát za sekundu
- V režime spánku LED dióda prestane blikat

## Popis tlačidiel:

	<b>Laserové ukazovadlo</b>		<b>Posun o stránku smerom nadol (Page Down)</b>
	<b>Spustenie prezentácie Power Point</b>		<b>Otvorenie pripraveného súboru pre softvér Power Point</b>
	<b>Posun o stránku smerom nahor (Page Up)</b>		<b>Párovanie zariadenia</b>

## Inštalácia a prevádzka:

**Ak zariadenie BluePoint nepoužívate, pre úsporu kapacity z neho vyberte batériu.**

### 1. Inštalácia batérie

Otvorte zadný kryt zariadenia a vložte okrúhlu lítiovú batériu CR2032 podľa zobrazenia v priestore pre batériu.

### 2. Inštalácia z CD-ROM disku

CD disk s príslušným softvérom vložte do CD-ROM alebo DVD-ROM mechaniky a spustíte súbor Setup.exe nahraný na CD disku. Inštalácia sa spustí po dvojitom kliknutí myšou na súbor. Podľa zobrazovaných inštrukcií vykonajte inštaláciu.

### 3. Aktivovanie bezdrôtovej Bluetooth® technológie

Aktivujte bezdrôtovú Bluetooth® funkciu bezdrôtovej Bluetooth® technológie zakomponovanej vo vašom notebooku alebo k PC pripojte bezdrôtový Bluetooth® prijímač a aktivujte v ňom bezdrôtovú Bluetooth® funkciu.

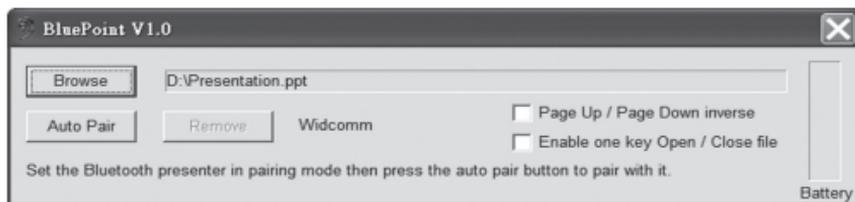
### 4. Použitie aplikácie pre automatické Bluetooth® párovanie so zariadením

Po nainštalovaní sa aplikácia automaticky spustí.

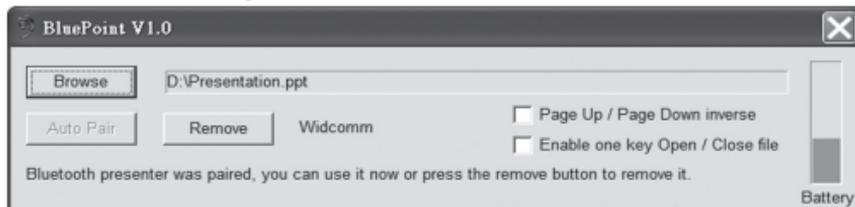
- 1) Na 3–5 sekúnd zatlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní. Keď sa zariadenie BluePoint páruje s vaším PC, modrý LED indikátor začne blikať. Uistite sa, že je aktivovaný režim párovania. Režim párovania trvá len 3 minúty, potom sa zariadenie prepne do režimu spánku.
- 2) Dvojitým kliknutím na ikonu „BluePoint“ na systémovej lište spustíte aplikáciu.



- 3) Kliknutím na tlačidlo „Auto Pair“ spustíte automatické Bluetooth® párovanie.



- 4) Ak je to potrebné, po dokončení automatického Bluetooth® párovania môžete Bluetooth® párovanie zrušiť kliknutím na tlačidlo „Remove“.



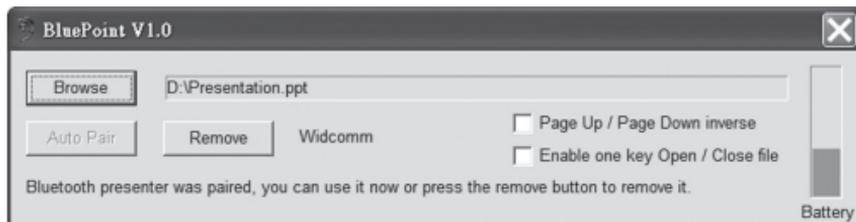
## 5. Ako spustiť pripravený súbor

Ak často predvádzate prezentácie, nasledujúci postup istotne oceníte.

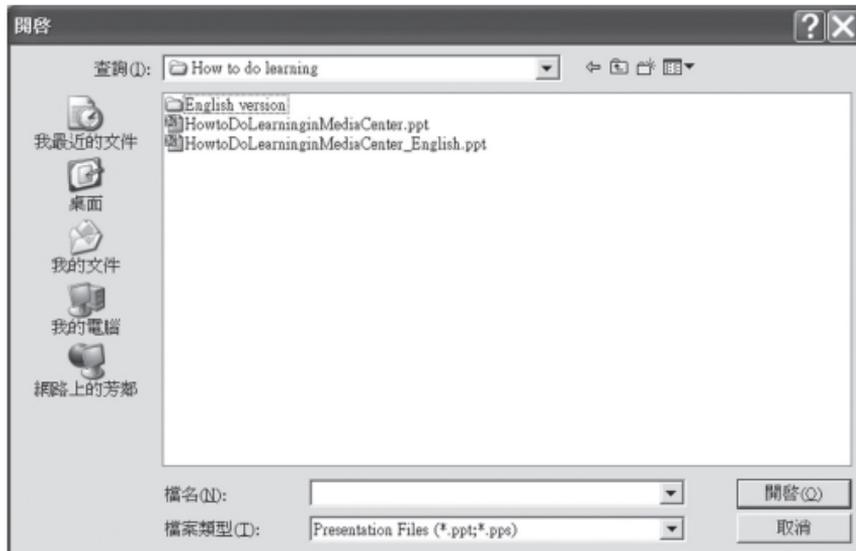
- 1) Dvojitým kliknutím na ikonu „BluePoint“ na systémovej lište spustíte aplikáciu.



- 2) Kliknite na tlačidlo „Browse“ a zvolte pripravený súbor.



- 3) Potom stlačte tlačidlo Open pre nastavenie umiestnenia súboru. (Uvedená cesta a názov súboru slúžia len ako príklad.)



- 4) Vždy keď stlačíte tlačidlo  na zariadení, spustí sa priamo súbor, na ktorý ste nastavili danú cestu.

## 6. Ďalšie voľby a stav batérie

- 1) Ak aktivujete funkciu „Page Up/Page Down inverse“ tlačidlá Page Up a Page Down budú mať opačné funkcie.
- 2) Ak aktivujete funkciu „Enable one key Open/Close file“, tak tlačidlom nielenže spustíte nastavený súbor, ale ho aj zavriete. 
- 3) Aplikácia indikuje stav batérie, a ak je kapacita batérie nízka, „BluePoint“ zobrazí výstražné hlásenie.

### Poznámka: (Používanie myši pomocou šablóny)

Pomocou dotykovej plochy „touchpad“ sa myš ovláda iným spôsobom. Na dotykovej ploche myši je zobrazené „8-smerové tlačidlo“. Pomocou neho môžete kurzorom pohybovať jednoduchšie.

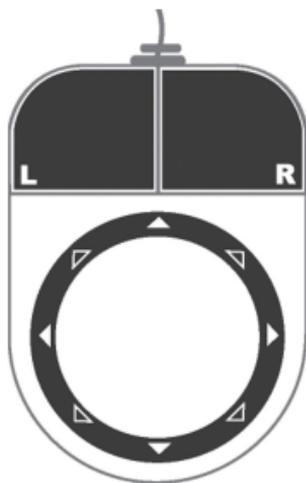


rovnako ako ľavé tlačidlo myši



rovnako ako pravé tlačidlo myši

**8-smerové tlačidlo  
na dotykovej ploche  
myši:**



## Technické údaje:

<i>Položka</i>	<i>Opis</i>
Štandard	Bezdrôtová technológia Bluetooth® kompatibilná s verziou 2.0
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz ~ 2,4835 GHz nelicencované ISM pásmo
Výstupný výkon	0,25 mW ~ 2,5 mW (Bluetooth Power Class II)
Dosah	až 10 metrov (bez prekážok)
Batéria	CR 2032
Prevádzkové napätie	3,2 V ~ 2,8 V
Rozmery	86 x 53,8 x 4,9 mm
Hmotnosť	< 25 g (vrátane batérie)
Certifikácie	CE, FCC, BQB



### Výstraha!

- **Nedovoľte, aby s laserovým ukazovadlom manipulovali deti bez dozoru. Laserové ukazovadlo nie je hračka.**
- **Ukazovadlom nemierte priamo do očí.**
- **Laserovým ukazovadlom na nikoho nemierte. Laserové ukazovadlo je určené pre zamierenie na neživé objekty.**
- **Laserovým ukazovadlom nemierte na objekty s odrazovým povrchom. Odrazený lúč môže zasiahnuť oči a môže mať rovnaké účinky ako priamy lúč.**



## Riešenie problémov:

Otázka	Analýza	Riešenie
BluePoint nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• V zariadení nie je batéria, batéria je vybitá alebo nesprávne vložená.</li><li>• Párovanie nebolo úspešné.</li><li>• PC nedokáže rozpoznať zariadenie.</li><li>• Nesprávna inštalácia aplikácie BLUEPOINT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte stav batérie.</li><li>• Vo vašom PC/notebooku aktivujte bezdrôtovú Bluetooth® funkciu. Ak váš PC/notebook nemá zakomponovanú bezdrôtovú Bluetooth® technológiu, pripojte k nemu externý bezdrôtový Bluetooth® prijímač.</li><li>• Vyhľadávanie a párovanie zariadenia vykonajte podľa postupu v časti „Inštalácia a prevádzka“.</li><li>• Odinštalovanie a preinštalovanie vykonajte podľa postupu v časti „Inštalácia a prevádzka“.</li></ul>
BluePoint reaguje nesprávne.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aplikácia BluePoint nie je aktívna.</li><li>• Ak nie je v PC aktivovaný softvér, po stlačení tlačidiel zariadenie nefunguje.</li><li>• Váš PC nie je kompatibilný s Bluetooth zariadením.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aktivujte nainštalovanú aplikáciu podľa postupu v časti „Inštalácia a prevádzka“.</li></ul>
Tlačidlo „Auto Pair“ v užívateľskom rozhraní BluePoint je po párovaní vždy aktívne.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ovládač Bluetooth® prijímača dodáva IVT.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Aj keď užívateľské rozhranie BluePoint nezobrazuje tlačidlo správne, aplikácia funguje štandardne.</li></ul>

## **Poznámka:**

Pred používaním najskôr pomocou zariadenia BluePoint aktivujte softvér. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batériu.

## **Upozornenie:**

**Výmena batérie nemá vplyv na proces párovania. Ak chcete zariadenie spárovať so zariadením s bezdrôtovou Bluetooth® technológiou, je potrebné stlačiť tlačidlo pre aktivovanie Bluetooth® funkcie a vykonať postup od kroku 2.**

## **Dodatok – Inštalácia Bluetooth® prijímača:**

Externý prijímač Bluetooth® je voliteľné zariadenie pre prípad, keď váš PC nemá zakomponovanú Bluetooth technológiu. Inštalácia prijímača je jednoduchá. Ak má prijímač vlastný ovládač, tak ho nainštalujte. Potom prijímač pripojte do USB portu v PC. Ak prijímač nemá extra ovládač, operačný systém ho automaticky deteguje a použije štandardný ovládač spoločnosti Microsoft. Pred používaním prijímača skontrolujte, či váš PC spĺňa nasledovné systémové požiadavky:

1. PC musí mať nainštalovaný operačný systém minimálne Windows® XP Service Pack 2 alebo novší.
2. Po nainštalovaní prijímača a softvéru reštartujte počítač, aby sa zabezpečila správna činnosť všetkých funkcií.

## **Odvolaie:**

Informácie v tomto dokumente môžu byť upravené bez upozornenia. Výrobca nevyjadril žiadne sťažnosti ani záruky (implicitné ani iné) s ohľadom na presnosť a úplnosť tohto dokumentu a nie je v žiadnom prípade zodpovedný za akúkoľvek stratu na zisku či majetkovú škodu (tzn. ani škodu odbornú, náhodnú, nepriamu a pod.). Žiadna časť tohto dokumentu nesmie byť reprodukováaná či prenášaná v žiadnej forme a žiadnymi prostriedkami (elektronicky ani mechanicky). Kopírovanie, nahrávanie alebo prepisovanie informácií a vyhľadávanie v informačných systémoch je zakázané bez výslovného písomného súhlasu výrobcu.

## **Zákaznícky servis:**

V prípade, že prístroj prestane fungovať, je nutné kontaktovať zástupcu firmy DICOTA na [dicota@dicota.cz](mailto:dicota@dicota.cz).

Záruka: 2 roky od dátumu nákupu. Viac informácií o záruke nájdete na internetových stránkach [www.dicota.cz](http://www.dicota.cz). Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku.

*Všetky produkty a softvér vyššie zmienené sú registrované ako ochranné známky príslušných vlastníkov. S vyhradením omylu.*



N4029



Tento symbol (označenie preškrtnutého odpadkového koša – podľa WEEE Smernice 2002/96/EC a Smernice 2600/66/EC o batériách) označuje možnosť triedeného zberu odpadu elektrických a elektronických súčiastok a tiež batérií v krajinách EÚ. Prosím, neodhadzujte tento výrobok do zmiešaného odpadu. Prosím, dodržujte nariadenia o zbere a vrátení odpadu podľa predpisov príslušného štátu.

## 索引

1. 简介 .....	102
2. 功能特性 .....	103
3. 原装部件 .....	103
4. 系统配置要求 .....	103
5. 蓝牙功能特点 .....	103
6. 功能键操作说明 .....	104
7. 软件安装与操作 .....	104
8. 产品参数 .....	108
9. 疑难解答 .....	109
10. 附录—蓝牙接收器的安装 .....	110

## 简介

来自DICOTA公司全新的蓝牙激光指示器，您的幻灯片展示从此变得无懈可击。在会议中或讲演时使用操作简单的BluePoint蓝牙功能，轻松造就您商务工作的成功。只需简单按键即可接驳蓝牙功能，所有功能随时待命。操作范围可达10米。它的激光指示器也同样是可操作于弹指之间，突显所有的重要信息。在BluePoint表面上的鼠标板设计为您带来鼠标导航的新体验。光标可以全方向移动，板上的左右两键可以模拟鼠标键使用，使激光指示器与鼠标功能两者相互结合。



BluePoint还设计了一个PowerPoint快捷键，帮您直接进入需要的幻灯播放。由于它采用了超扁平外形设计，所以不使用蓝牙功能时，激光指示器可以直接放在PCMCIA插槽里。BluePoint外形时尚，即插即用，功能优越，是您作商务幻灯展示的绝佳拍档。

DICOTA蓝牙无线演示控制器: BluePoint

## 功能特性

1. 创新的全方向操作设计, 呈现出最完美的幻灯展示;
2. 蓝牙2.0版class II技术, 操作范围可达10米;
3. 鼠标板设计带来鼠标导航的全新体验;
4. 内置激光指示器, 凝聚所有观众注意力;
5. 超小的外形设计, 能直接存放在PCMCIA插槽内;
6. “快捷键”功能可直接进入预备好的PowerPoint文件.

## 原装部件

1. 蓝牙无线演示控制器BluePoint;
2. 驱动程序光盘;
3. CR2032锂离子纽扣电池一颗

## 系统配置要求

1. PC内置无线蓝牙或外接蓝牙接收器;
2. 蓝牙档案需能支援HID;
3. Windows XP SP2/Vista;
4. 64M内存記憶體;
5. CD或DVD光驱機.

## 模式切换

1. 长按“设备链接纽”3秒进入“链接模式”
2. “链接模式”切换到“睡眠模式”: 3分钟
3. “使用模式”切换到“闲置模式”: 半秒
4. “闲置模式”切换到“睡眠模式”: 10分钟
5. 于“链接模式”或长按按键时(不含激光按钮), LED会快速闪光
6. 于“闲置模式”每次按键LED会闪光1次
7. 于“睡眠模式”LED将会停止闪光



## 功能键操作说明

	激光指示器		向下翻页
	进入幻灯播放		打开预设 PowerPoint文件
	向上翻页		设备链接

## 软件安装与操作

當不使用BluePoint时, 请取出电池, 以节约电量

### 1. 安装电池

开启电池后盖, 按图示插入CR2032锂离子纽扣电池.

### 2. 安装光盘

将光盘放入CD或DVD光驱, 执行Setup.exe程序.

双击该图标后, 程式自动安装, 按提示操作完成软件安装

### 3. 开启蓝牙无线功能

如果您的计算机已装有蓝牙无线装置, 或插入蓝牙接收器后再打开该功能.

### 4. 使用附设软件进行蓝牙自动链接

安装后会软件自动弹出

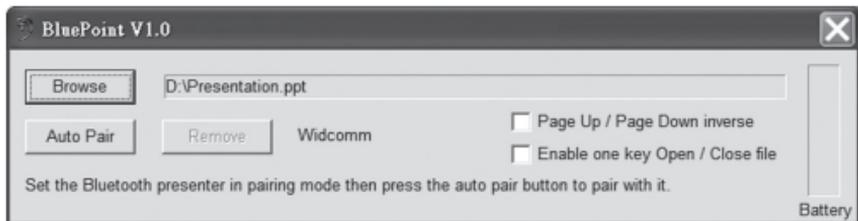
- 1) 点击蓝牙无线演示控制器的“设备链接纽”3~5秒BluePoint与计算机链接时, 蓝色LED指示灯会快速闪光. 请确认蓝牙简报遥控器已进入“链接模式”. 从“链接模式”到“睡眠模式”约3分钟.



- 2) 双击BluePoint图标, 打开程序.



### 3) 选择“自动链接”进行搜索。



### 4) 如有必要，您可以在执行自动链接后选择“移除”，取消链接。



## 5. 预设文件的调用

如果您经常使用幻灯展示，以下操作可能对您很有帮助。

### 1) 双击BluePoint图标，打开程序。



### 2) 点击“Browse”选项，选择需要预设的文件。



- 3) 点击“開啟”使程序记忆该位置设定。(路径和文件名是举例说明, 仅供参考)



- 4) 下次當按下PowerPoint文件后, 文件会从设定的路径直接被打开.



## 6. 其他选项和电池状态

- 1) “倒转向上/向下翻页”操作功能.
- 2) “一键式打开/关闭文件”功能, 能直接打开或关闭预设的文件.



- 3) BluePoint运行时会自动显示“电池信息”, 电量不足时会发出预警.

注: (鼠标功能帮助)

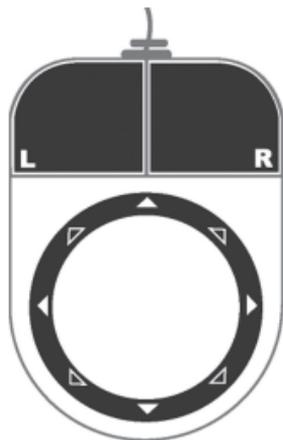
鼠标功能操作不同于触摸板操作. 您可将它当作有“8方向按键”的鼠标板.  
您可以更轻松地控制光标.



模拟鼠标左键



模拟鼠标右键



## 产品参数

项目	描述
标准	蓝牙无线技术兼容完整版2.0
频率波段	2.4GHz ~ 2.4835GHz非管制ISM
输出功率	0.25mW ~ 2.5mW (蓝牙® class II)
信号范围	可达10米 ( 没干扰空间 )
电池	CR 2032
输出电压	3,2 V~2,8 V
尺寸	86×53.8×4.9毫米
重量	<25克 (含电池)
质量认	CE, FCC, BQB



### 警告!

- 勿让儿童在没有成年人监督下使用激光指示器, 激光指示器不是玩具.
- 避免直接照射眼睛.
- 勿将激光光束发射向他人, 激光光束只可发射到非生物上.
- 勿将激光光束发射向镜子类表面, 反射的激光光束会伤害眼睛.



## 疑难解答

问题	分析	解决方法
无法正常运行	<ul style="list-style-type: none"><li>• 电池没有安装或电池没电</li><li>• 链接失败</li><li>• 计算机无法识别到蓝牙</li><li>• BluePoint软件安装失败</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 检查电池及是否正确安装</li><li>• 打开计算机蓝牙无线链接, 如果计算机没有蓝牙功能, 请插入蓝牙接收器</li><li>• 请参阅用户指南“软件安装与操作”</li><li>• 卸载并重新安装驱动程序</li></ul>
BluePoint反应异常	<ul style="list-style-type: none"><li>• 未执行BluePoint应用程序式</li><li>• 由于计算机软件未启动, 所以按键无效</li><li>• 计算机系统与蓝牙不匹配</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 请参阅用户指南“软件安装与操作”</li></ul>
按动BluePoint UI的“自动链接”按钮后仍无法正常链接	<ul style="list-style-type: none"><li>• 使用IVT提供的蓝牙接收器驱动器</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 即使UI显示错误, 并不影响BluePoint的正常使用</li></ul>

## 注意事项

请在使用前先启动BluePoint應用程式. 若长时间不使用, 请取出电池.

## 状态

更换电池不会影响蓝牙链接功能.

## 附录——蓝牙接收器的安装

如果您的PC机没有内置蓝牙, 则须附加一个蓝牙接收器装置. 操作安装非常简单. 如果软件狗需自带的驱动程序, 请先安装, 然后将其插入USB插槽内. 如果无需驱动程序, 计算机系统会自动识别, 并以微软标准驱动程序打开. 请在使用前检查您的计算机系统配置是否具备下要求:

1. Windows XP Service Pack 2以上.
2. 安装蓝牙接收器驱动程序后, 请重启计算机确保所有功能运行正常.

### 免责声明:

在这份资料里的信息随时调整。 制造商不做任何代表或者保证(表示或者相反)关于这份资料的准确性和完全性,并在任何情况下都不对任何利润或者任何商业的损害的损失负责,包括但不限于对特别,偶然发生,必然,或者其他损伤作限制. 本文的任何部分不可能被再生产或以任何形式被传送,电子的或机械的,包括影印,记录或信息录音和检索系统没有制造商的书面许可证。

### 客户服务:

如果你遇到任何BluePoint方面的问题,请与我们当地的子公司,合伙人或者经销商联系,或者发送到info@dicota.com询问。

2 年质保. 请在www.dicota.com网上找到质保全文。

上述的全部产品和软件都是他们的各自所有者注册商标。 错误和遗漏的信息除外。



N4029



这个标志(根据WEEE指令2002/96/EC及电池指令2006/66/EC的交叉垃圾筒标志)指示在欧盟国家需分开收集废弃电子及电子设备,以及废弃电池。 请不要丢弃此类设备及废弃电池到地区废物箱中。 请使用贵国提供的废弃设备回收和收集系统。

注. 若中文译本与英文版本之文义有异,以英文版本为准。

## Declaration of Conformity

We, DICOTA GmbH, declare that the following product(s)

Model Name: BluePoint  
Article No.: Z20418Z  
Type of equipment: Bluetooth presenter

which has(have) been tested and found in conformity with the following harmonized European standards,

EMC: EN 301 489-17:V1.2.1 (2002-08)  
EN 301 489-1:V1.5.1 (2004-11)  
RF: EN 300 328:V1.6.1 (2004-11)  
Laser Safety: EN 60825-1:1994+A1:2002+A2:2001  
Electrical Safety: EN 60950-1:2001+A11:2004

And therefore comply with the essential requirements and provisions of the following Directives of the European Parliament and European Council:

R&TTE Directive 1999/5/EC

This document is the property of DICOTA GmbH, and it is not transferable.



 Platzhofheimer Straße 15  
D-74321 Bietigheim-Bissingen  
Fon: +49 (71 42) 57 22-0  
Fax: +49 (71 42) 57 22-999  
[www.dicota.com](http://www.dicota.com)



---

Bernd Klinsmann  
Chief Executive Officer (CEO)  
Date: 22 Sep 2008